# LK-210 LK-215

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**



**CASIO**<sub>®</sub>

## Wichtig!

Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

- Bevor Sie das optionale Netzgerät AD-5 für die Stromversorgung dieses Produkts verwenden, überprüfen Sie unbedingt zuerst das Netzgerät auf Beschädigungen. Kontrollieren Sie besonders sorgfältig das Stromkabel auf Schnitte, Bruch, freiliegende Drähte und andere ernsthafte Schäden. Lassen Sie niemals Kinder ein ernsthaft beschädigtes Netzgerät verwenden.
- Versuchen Sie niemals ein Aufladen der Batterien.
- Verwenden Sie keine aufladbaren Batterien.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige Erzeugnisse.
- Achten Sie immer darauf, dass die positiven (+) und negativen (-) Pole der Batterien in die richtigen Richtungen weisen, wie es in der Nähe des Batteriefaches angegeben ist.
- Tauschen Sie die Batterien möglichst sofort aus, wenn ein Anzeichen von niedriger Batteriespannung festgestellt wird.
- Schließen Sie niemals die Batteriekontakte kurz.
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren ausgelegt.
- Verwenden Sie nur das CASIO Netzgerät AD-5.
- Das Netzgerät ist kein Spielzeug.
- Trennen Sie immer das Netzgerät ab, bevor Sie das Produkt reinigen.



Diese Markierung trifft nur auf EU-Länder zu.

CASIO COMPUTER CO.,LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Responsible within the European Union: CASIO EUROPE GmbH Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany



## Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Sicherheit

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl eines elektronischen Musikinstrumentes von CASIO.

- Bevor Sie das Instrument verwenden, lesen Sie unbedingt die in dieser Anleitung enthaltenen Instruktionen aufmerksam durch.
- Bitte bewahren Sie die gesamte Benutzerdokumentation für späteres Nachschlagen auf.

### Symbole -

Verschiedene Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung und am eigentlichen Produkt verwendet, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und richtig verwendet wird und um Verletzungen des Anwenders und anderer Personen sowie Sachschäden zu vermeiden. Dieses Symbole und ihre Bedeutungen sind nachfolgend beschrieben.



Dieses Symbol bezeichnet Informationen, die das Risiko von Todesfolge oder ernsthaften Verletzungen aufweisen, wenn diese Informationen ignoriert oder falsch angewendet werden.

## **!** WARNUNG

Damit werden Punkte angezeigt, die das Risiko von Todesfolge oder ernsthaften Verletzungen aufweisen, wenn das Produkt unter Ignorierung dieser Anzeige falsch bedient wird.

## **⚠** VORSICHT

Damit werden Punkte angezeigt, die das Risiko von Verletzungen aufweisen, sowie Punkte, für welche die Möglichkeit von Beschädigungen besteht, nur wenn das Produkt unter Ignorierung dieser Anzeige falsch bedient wird.

## Symbolbeispiele -



Dieses Dreiecksymbol (△) bedeutet, dass der Anwender vorsichtig sein soll. (Das an der linken Seite dargestellte Beispiel weist auf die Möglichkeit von elektrischen Schlägen hin.)



Dieser Kreis mit einer durchgehenden Linie ((\*\*)) bedeutet, dass die angezeigte Aktion nicht ausgeführt werden darf. Anzeigen innerhalb oder in der Nähe dieses Symbols sind speziell verboten. (Das an der linken Seite dargestellte Beispiel weist darauf hin, dass die Demontage verboten ist.)



Der schwarze Punkt ( ) bedeutet, dass die angezeigte Aktion ausgeführt werden muss. Anzeigen innerhalb dieses Symbols sind Aktionen, die speziell ausgeführt werden müssen. (Das an der linken Seite dargestellte Beispiel weist darauf hin, dass der Netzstecker von der elektrischen Steckdose abgezogen werden muss.)



## **∴** GEFAHR ■

#### Alkalibatterien

Führen Sie sofort die folgenden Schritte aus, die Batterieflüssigkeit Alkalibatterien in Ihre Augen gelangt.

- 1. Reiben Sie niemals Ihre Augen! Spülen Sie die Augen mit Frischwasser aus.
- 2. Wenden Sie sich unverzüglich an einen

Falls Sie die Batterieflüssigkeit von Alkalibatterien in Ihren Augen belassen, können Sie das Sehvermögen verlieren.



Rauch, ungewöhnlicher Geruch, Überhitzung Fortgesetzte Verwendung des Produktes, wenn dieses Rauch, ungewöhnlichen Geruch oder Hitze erzeugt, führt zu Feuerund Stromschlaggefahr. Führen Sie sofort die folgenden Schritte aus.

- 1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
- 2. Falls Sie das Netzgerät für die Stromversorgung verwenden, ziehen Sie dieses von der Netzdose ab.
- 3. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten CASIO Kundendienst.

#### Netzgerät

- Falsche Verwendung des Netzgerätes führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
  - Verwenden Sie nur das für dieses Produkt spezifizierte Netzgerät.
  - Verwenden Sie nur Spannungsquelle, die innerhalb der an dem Netzgerät angegebenen Netzspannung liegt.
  - Überhitzen Sie nicht die elektrischen Netzdosen und Verlängerungskabel.
- Fehlerhafte Verwendung des elektrischen Kabels des Netzgerätes kann zu dessen Beschädigung und damit zu Feuer- und Stromschlaggefahr führen. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
  - Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf dem Kabel ab und setzen Sie dieses keiner Wärme aus.
  - Versuchen Sie niemals Modifizieren des Kabels, und biegen Sie das Kabel nicht übermäßig ab.
  - Verdrehen Sie niemals das Kabel, und ziehen Sie niemals stark daran.





- Berühren Sie niemals das Netzgerät mit nassen Händen. Anderenfalls besteht Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie das Netzgerät nur an Orten, an denen kein Wasser darauf gespritzt wird. Wasser führt zu Feuerund Stromschlaggefahr.
- Stellen Sie niemals eine Vase oder einen anderen mit einer Flüssigkeit gefüllten Behälter auf dem Netzgerät ab. Wasser führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr.









#### **Batterien**

Falsche Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen und damit zu einer Beschädigung benachbarter Gegenstände führen, oder die Batterien können bersten, wodurch es zu Feuer-Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Versuchen Sie niemals die Batterien zu zerlegen oder diese kurzuschließen.
- Setzen Sie die Batterien niemals Wärme aus, und versuchen Sie niemals diese durch Verbrennen zu entsorgen.
- Mischen Sie niemals alte Batterien mit neuen Batterien.
- Mischen Sie niemals unterschiedlichen Typs.
- Versuchen Sie niemals ein Aufladen der Batterien.
- Achten Sie immer darauf, dass die Batterien mit den positiven (+) und negativen (-) Enden in die richtigen Richtungen weisend eingesetzt werden.

#### Verbrennen Sie niemals das Produkt.

Werfen Sie das Produkt niemals in ein Feuer. Anderenfalls kann es explodieren, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt.

#### Wasser und Fremdmaterial

Achten Sie darauf, dass niemals Wasser, andere Flüssigkeiten oder Fremdmaterial (wie z.B. Metallstücke) in das Innere des Produktes gelangen, da es sonst zu Feuerund Stromschlaggefahr kommt. Führen Sie sofort die folgenden Schritte aus.

- 1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
- 2. Falls Sie das Netzgerät für die Stromversorgung verwenden, ziehen Sie dieses von der Netzdose ab.
- 3. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten CASIO Kundendienst.







#### Demontage und Modifikation

Versuchen Sie niemals dieses Produkt zu zerlegen oder auf irgend eine Art zu modifizieren. Anderenfalls besteht das Risiko von elektrischen Schlägen, Verbrennungen und persönlichen Verletzungen. Lassen Sie alle Inspektionen, Einstellungen und Wartungsarbeiten von Ihrem Fachhändler oder einem autorisierten CASIO Kundendienst ausführen.



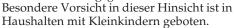
#### Fallenlassen und Stöße

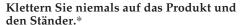
Die fortgesetzte Verwendung dieses Produktes, nachdem dieses durch Fallenlassen oder starke Stöße beschädigt wurde, führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Führen Sie in einem solchen Fall sofort die folgenden Schritte aus.

- 1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
- 2. Falls Sie das Netzgerät für die Stromversorgung verwenden, ziehen Sie dieses von der Netzdose ab.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten CASIO Kundendienst.



Stülpen Sie niemals den Plastikbeutel, in welchem dieses Produkt geliefert wird, über Ihren Kopf oder Mund. Anderenfalls besteht Erstickungsgefahr.





Falls Sie auf dieses Produkt oder seinen Ständer klettern, kann dieser umfallen oder beschädigt werden. Besondere Vorsicht in dieser Hinsicht ist in Haushalten mit Kleinkindern geboten.



#### Aufstellung

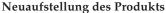
Vermeiden Sie die Aufstellung des Produkts auf einem instabilen Ständer, einer schrägen Unterlage oder einem anderen ungeeigneten Ort. Eine instabile Unterlage kann zu einem Umfallen des Produktes führen, wodurch es zu Verletzungsgefahr kommen kann.



## 

#### Netzgerät

- Falsche Verwendung des Netzgerätes führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
  - Ordnen Sie das elektrische Kabel niemals in der Nähe eines Ofens oder einer anderen Wärmequelle an.
  - Ziehen Sie niemals am Kabel, wenn Sie das Netzgerät von der Netzdose abtrennen. Ziehen Sie immer am Netzgerät selbst, um dieses abzutrennen.
- Falsche Verwendung des Netzgerätes führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
  - Stecken Sie das Netzgerät immer bis zum Anschlag in die Netzdose ein.
  - Trennen Sie das Netzgerät während eines Gewitters oder vor Antritt einer Reise bzw. vor längerer Abwesenheit immer von der Netzdose ab.
  - Trennen Sie mindestens einmal jährlich das Netzgerät von der Netzdose ab, und wischen Sie den an den Kontakten des Steckers angesammelten Staub ab.



Bevor Sie das Produkt an einem neuen Ort aufstellen, ziehen Sie immer das Netzgerät von der Netzdose ab, und trennen Sie alle anderen Kabel und Verbindungskabel ab. Falls Sie die Kabel angeschlossen belassen, können die Kabel beschädigt werden, wodurch es zu Feuer- und Stromschlaggefahr kommt.



Bevor Sie das Produkt reinigen, ziehen Sie immer das Netzgerät von der Netzdose ab. Falls Sie das Netzgerät an die Netzdose angeschlossen belassen, besteht das Risiko einer Beschädigung des Netzgerätes, wodurch es zu Feuer- und Stromschlaggefahr kommen kann.

#### **Batterien**

Fehlerhafte Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen führen, wodurch Gegenstände in der Nähe beschädigt werden können. Oder die Batterien können explodieren, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie daher immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Verwenden Sie nur die für dieses Produkt vorgeschriebenen Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden werden.









#### Steckerbuchsen

Schließen Sie nur die vorgeschriebenen Geräte und Ausrüstungen an die Steckerbuchsen dieses Gerätes an. Der Anschluss eines nicht spezifizierten Gerätes oder einer nicht spezifizierten Ausrüstung kann zu Feuer- und Stromschlaggefahr führen.

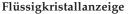


#### Aufstellungsort

Vermeiden Sie folgenden die Aufstellungsorte für dieses Produkt. Solche Aufstellungsorte führen zu Feuer- und Stromschlaggefahr.



- Orte, die hoher Luftfeuchtigkeit oder starker Staubentwicklung ausgesetzt sind
- Orte, an welchen Lebensmittel verarbeitet werden, oder die auf andere Weise ölhaltiger Luft ausgesetzt sind
- Orte in der Nähe von Klimageräten, auf beheizten Teppichen, in direktem Sonnenschein, in einem im prallen Sonnenlicht geparkten Fahrzeug oder an einem anderen Ort mit hoher Temperatur



 Drücken Sie niemals gegen das LCD-Panel, und setzen Sie dieses keinen starken Stößen aus. Anderenfalls kann das Glas brechen, wodurch es zu Verletzungsgefahr kommt.



- Falls die Flüssigkeit des LCD-Panels jemals in Ihren Mund gelangen sollte, spülen Sie sofort Ihren Mund mit Frischwasser aus, und suchen Sie danach einen Arzt auf.
- Sollte die Flüssigkeit des LCD-Panels jemals in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen, spülen Sie die Augen bzw. die betroffene Stelle für mindestens 15 Minuten mit Frischwasser, und suchen Sie danach einen Arzt auf.

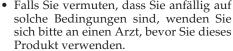


Hören Sie niemals Musik für längere Zeit mit hoher Lautstärke. Besondere Vorsicht ist bei der Verwendung von Kopfhörern geboten. Eine hohe Lautstärkeeinstellung kann zu Gehörschäden führen.



Vorsichtsmaßreglen hinsichtlich der Gesundheit

In extrem seltenen Fällen, kann es zu momentanen Muskelkrämpfen, Besinnungslosigkeit oder anderen physischen Problemen bei einzelnen Personen kommen, wenn diese plötzlicher starker Beleuchtung oder blinkendem Licht ausgesetzt werden.

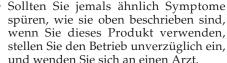




• Verwenden Sie dieses Produkt an einem gut beleuchteten Ort.



• Sollten Sie jemals ähnlich Symptome und wenden Sie sich an einen Arzt.



#### Schwere Gegenstände

Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf diesem Produkt ab.



Anderenfalls kann das Produkt umfallen oder die Gegenstände können herunter fallen, wodurch es zu persönlichen Verletzungen kommen kann.

#### Richtige Montage des Ständers\*

Ein falsch montierter Ständer kann umkippen, sodass das Produkt herunterfällt und persönliche Verletzungen verursachen kann. Achten Sie auf richtige Montage des Ständers, wie es in der damit mitgelieferten Montageanleitung angegeben ist. Bringen Sie auch das Produkt richtig auf dem Ständer an.



Der Ständer ist als Option erhältlich.

#### WICHTIG! \_

Sofort die Batterien auswechseln oder das Netzgerät verwenden, wenn die folgenden Symptome auftreten.

- Stromversorgungs-Indikatorlampe blass
- · Instrument schaltet nicht ein
- · Display blass, schwierig abzulesen
- · Ungewöhnlich niedrige Lautsprecher/Kopfhörer-Lautstärke
- · Verzerrungen im ausgegebenen Sound
- · Manchmalige Unterbrechung des Sounds beim Spielen mit hoher Lautstärke
- · Plötzlicher Stromausfall beim Spielen mit hoher Lautstärke
- · Verblassen des Displays, wenn mit hoher Lautstärke gespielt wird
- · Kontinuierliche Sound-Ausgabe nachdem Sie eine Taste
- · Eine vollständig unterschiedliche Klangfarbe ertönt
- Ein abnormales Rhythmusmuster und Demomusikstück wird gespielt
- · Abnormal niedriger Mikrofonpegel
- Verzerrung des Mikrofoneingangs
- · Blasse Stromversorgungs-Indikatorlampe, wenn ein Mikrofon verwendet wird
- · Plötzlicher Stromausfall, wenn Mikrofon verwendet wird
- · Abblenden der Keyboard-Leuchten, wenn Noten ertönen
- Stromausfall, verzerrter Klang oder niedrige Lautstärke, wenn von einem angeschlossenen Computer wiedergegeben wird



#### □ 264 Klangfarben

Eine große Auswahl an Klangfarben schließt Stereo-Piano und synthesierte Sounds, Schlagzeug-Sets und noch viel mehr ein. Andere Merkmale schließen Digitaleffekte ein, welche die akustischen Eigenschaften der Klangfarben steuern.

#### ☐ PIANO BANK-Taste

Auf Tastendruck können Sie direkt Pianoklangfarben und Pianoübungsstunden aufrufen.

#### □ 3-Stufen-Lernfunktion

Die 3-Stufen-Lernfunktion lässt Sie in Ihrem eigenen Tempo üben. Das Keyboard beurteilt automatisch Ihre Darbietung, sodass Sie Ihre Fortschritte mit jeder Verbesserung feststellen können.

- 3-Stufen-Lernfunktion: Verwenden Sie ein beliebiges der vorprogrammierten Musikstücke des Keyboards oder die SMF-Daten von einer Speicherkarte, um das Spielen zu erlernen, da die Tasten des Keyboards aufleuchten, um Ihnen die richtigen Noten zu lehren. Üben Sie zuerst das Timing der Noten. Danach spielen Sie dazu in dem von Ihnen bevorzugten Tempo. Bald werden Sie bereit für die dritte Srufe sein, bei der Sie mit normaler Geschwindigkeit mitspielen.
  - \* Achten Sie darauf, dass die Beleuchtung der Tasten unter direkter Sonnenbestrahlung oder bei anderer sehr heller Beleuchtung nur schwer gesehen werden kann.
- Bewertungsfunktion: Das Keyboard kann Ihre Darbietungen in Stufe 3 bewerten, indem Sie Ihren Übungen Punkte zuordnet.

#### ☐ 100 vorprogrammierte Musikstücke, einschließlich Pianostücke

Die vorprogrammierten Musikstücke sind in zwei Gruppen unterteilt: eine Songbank mit 65 Musikstücken mit Begleitautomatik und eine Pianobank mit 35 Pianostücken. Sie können einfach das Zuhören zu den vorprogrammierten Musikstücken genießen, oder einen Part eines Musikstückes abschalten, und danach auf dem Keyboard mitspielen.

#### ☐ 120 Rhythmen

Eine Auswahl von Rhythmen, die Rock, Pop, Jazz und praktisch alle anderen vorstellbaren Musikrichtungen einschließt.

#### □ Automatische Begleitung

Spielen Sie einfach einen Akkord und die entsprechenden Rhythmus-, Bass- und Akkordparts werden automatisch dazu gespielt.

#### ☐ Musikalisches Informationssystem

Eine große Flüssigkristallanzeige (LCD) zeigt grafisch die zu greifenden Tasten und die Noten an, sodass mehr Informationen während des Spielens auf dem Keyboard zur Verfügung stehen.

## ☐ Speicherung und Wiedergabe von Musikstückdaten, die Sie von Ihrem Computer übertragen haben

Sie können Ihr Keyboard an einen Computer anschließen und die spezielle CASIO-Umwandlungssoftware verwenden, um die von Ihnen gekauften oder kreierten SMF-Daten in das CASIO-Format umzuwandeln und danach auf das Keyboard zu übertragen.

#### ☐ Slot für Speicherkarten

Sie können auch eine Karte mit einer Standard-MIDI-Datei (Standard MIDI File = SMF) einsetzen und diese auf dem Keyboard wiedergeben.

## Inhalt

Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Sicherheit G-1 Hauptmerkmale G-5		
Anbringen des Notenständers	G-10	
Schnellnachschlag	G-11	
Spielen des Keyboards	G-11	
Stromversorgung	G-12	
Batteriebetrieb	G-12	
Netzbetrieb	G-13	
Ausschaltautomatik	G-13	
Einschaltwarnung	G-14	
Speicherinhalt	G-14	
Anschlüsse	G-14	
Kopfhörer-/Ausgangsbuchse (PHONES/OUTPUT)	G-14	
(PHONES/OUTPUT)	G-15	
(PHONES/OUTPUT)  USB-Port  Sustain-/Zuordnungsbare Buchse	G-15	
(PHONES/OUTPUT)  USB-Port  Sustain-/Zuordnungsbare Buchse (SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK)	G-15 G-15 G-15	
(PHONES/OUTPUT)	G-15 G-15 G-15	
(PHONES/OUTPUT)	G-15 G-15 G-15	
(PHONES/OUTPUT)	G-15 G-15 G-15 G-16	
(PHONES/OUTPUT)	G-15 G-15 G-15 G-16	
(PHONES/OUTPUT)	G-15 G-15 G-15 G-16 G-16	

	Verwendung der Mikrofonbuchse	. G-17
И	/iedergabe eines	
	ingebauten Musikstückes	G-19
	Wiedergabe eines Songbank-Musikstückes	. G-19
	Wiedergabe eines Pianobank-Musikstückes	. G-20
	Musikalisches Informationssystem	. G-20
	Einstellung des Tempos	. G-20
	Pause während der Wiedergabe	. G-21
	Schneller Rücklauf	. G-21
	Schneller Vorlauf	. G-21
	Wiederholung einer musikalischen Phrase	. G-21
	Ändern der Klangfarbe der Melodie	. G-22
	Aufeinanderfolgende Wiedergabe aller Musikstücke	. G-22
	Verwendung der PIANO BANK-Taste	. G-22
	Verwenden der SMF-Daten auf der mitgelieferten CD-ROM	. G-22
3.	-Stufen-Lernfunktion	G-23
	Bewertungsmodus	. G-24
	Verwendung der Lernfunktionen und des Bewertungsmodus	. G-25
	Stufe 1 - Meistern Sie das Timing	
	Stufe 2 - Meistern Sie die Melodie	. G-25
	Stufe 3 - Spielen Sie mit normaler Geschwindigkeit	. G-26
	Akustische Anleitung zum Greifverfahren	. G-27
	Verwendung des Metronoms	G-27



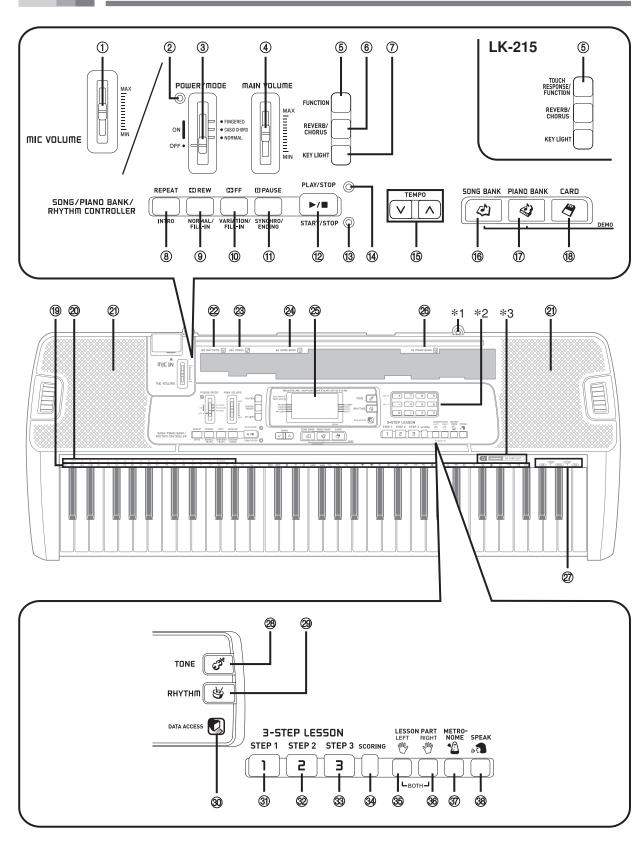
Verwendung der	
automatischen Begleitung	G-28
Wahl eines Rhythmus	.G-28
Spielen eines Rhythmus	G-29
Verwendung der automatischen Begleitung	. G-29
Verwendung von Intro (Einleitungsphrase)	. G-31
Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel)	. G-31
Verwendung einer Rhythmus-Variation	. G-31
Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel) mit einem Variations-Rhythmus	. G-32
Synchronstart der Begleitung mit dem Rhythmus	. G-32
Beendigung mit einem Ending (Schlussphrase)	. G-32
Keyboard-Einstellungen	G-33
Verwendung der Anschlagdynamik (nur LK-215)	. G-33
Einstellung der Begleitungs- und Songbank-Lautstärke	. G-33
Transponierung des Keyboards	.G-34
Stimmen des Keyboards	.G-34
Anschluss an einen	
Computer	G-35
Anschließen an einen Computer	G-35
Erweiterung der Auswahl der Songbank-Musikstücke	. G-36
General-MIDI-Klangfarben	.G-37
Änderung der Einstellungen	G-37

Verwendung einer	
Speicherkarte	<b>G-3</b> 9
Bereitstellung	G-40
Lesen einer Speicherkarte	G-41
Fehlermeldungen für Speicherkarte	G-42
Störungsbeseitigung	<b>G-4</b> 4
Technische Daten	G-46
Vorsichtsmaßregeln zur	
Benutzung	<b>G-4</b> 7
Benutzung	
_	A-1
Anhang	<b>A-1</b> A-1
Anhang  Klangfarben-Liste / Noten-Tabelle	<b>A-1</b> A-1 A-4
Anhang  Klangfarben-Liste / Noten-Tabelle  Schlagzeug-Sound-Liste	<b>A-1</b> A-1 A-4
Anhang	A-1 A-1 A-4 A-5

MIDI-Meldungen, die über den USB-Port gesandt und empfangen werden können

Die in dieser Anleitung verwendeten Firmen- und Produktnamen sind vielleicht eingetragene Warenzeichen andere Inhaber.

## **Allgemeine Anleitung**





#### HINWEIS \_

- Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung zeigen das Modell LK-210.
- 1 Mikrofon-Lautstärkeregler (MIC VOLUME)
- 2 Stromversorgungs-Indikatorlampe
- 3 Strom/Modusschalter (POWER/MODE)
- 4 Hauptlautstärke-Schieberegler (MAIN VOLUME)
- ⑤ <LK-210>

Funktionstaste (FUNCTION)

<LK-215>

Anschlagdynamik-/Funktionstaste (TOUCH RESPONSE/FUNCTION)

- ⑥ Nachhall-/Chours-Taste (REVERB/CHORUS)
- 7 Tastenbeleuchtungs-taste (KEY LIGHT)

#### Song/Pianobank/Rhythmusregler (SONG/PIANO BANK/RHYTHM CONTROLLER)

- Wiederholungstaste (REPEAT), Einleitungstaste (INTRO)
- Rücklauf-Taste (REW), Normal/Fill-in-Taste (NORMAL/FILL-IN)
- Schnellvorlauf-Taste (FF),
   Variation/Fill-in-Taste (VARIATION/FILL-IN)
- ① Pausetaste (PAUSE), Synchron/Endingtaste (SYNCHRO/ENDING)
- Wiedergabe/Stopptaste (PLAY/STOP), Start/Stopptaste (START/STOP)
- ® Rhythmuscontroller-Indikatorlampe
- (4) Song-/Pianobankcontroller-Indikatorlampe

- (15) Tempotasten (TEMPO)
- (SONG BANK)
- 17 Pianobanktaste (PIANO BANK)
- ® Kartentaste (CARD)
- 19 Liste der Perkussionsinstrumente
- Akkord-Grundtonbezeichnung
- 21 Lautsprecher
- 22 Rhythmus-Liste (RHYTHM)
- 3 Klangfarben-Liste (TONE)
- Songbank-Liste (SONG BANK)
- 25 Display
- Pianobankliste (PIANO BANK)
- 27 Liste der Stimmen 1 bis 5
- Rhythmus-Taste (RHYTHM)
- 30 Datenzugriffslampe (DATA ACCESS)

#### 3-Stufen-Lernfunktion (3-STEP LESSON)

- ③ Stufe 1-Taste (STEP 1)
- 32 Stufe 2-Taste (STEP 2)
- 33 Stufe 3-Taste (STEP 3)
- 34 Bewertungstaste (SCORING)
- 35 Linkstaste (LEFT)
- 36 Rechtstaste (RIGHT)
- **37 METRONOME-Taste**
- Sprachausgabetaste (SPEAK)

#### Controllerindikatorlampen

#### Song-/Pianobankcontroller-Indikatorlampe

Falls Sie die SONG BANK- oder PIANO BANK-Taste drücken, leuchtet die Song-/Pianobankcontroller-Indikatorlampe auf. Damit wird angezeigt, dass die Tasten ® bis © gegenwärtig als Wiedergabesteuerungstasten funktionieren.

#### Rhythmuscontroller-Indikatorlampe

Falls Sie die RHYTHM-Taste drücken, um den Rhythmusmodus aufzurufen, leuchtet die Rhythmuscontroller-Indikatorlampe auf. Damit wird angezeigt, dass die Tasten ® bis ® gegenwärtig als Rhythmussteuerungstasten funktionieren.

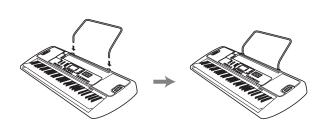
#### HINWEIS .

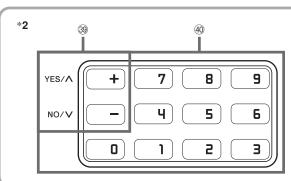
- Die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Anzeigebeispiele dienen nur für illustrative Zwecke. Der tatsächliche Text und die Werte, die auf dem Display erscheinen, können von den in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Beispielen abweichen.
- Falls Sie unter einem Winkel auf die Flüssigkristallanzeige blicken, kann das Aussehen des Anzeigekontrasts ändern. Der Anzeigekontrast dieses Keyboards ist so eingestellt, dass einfaches Ablesen sichergestellt wird, wenn eine Person auf einem Stuhl vor dem Keyboard sitzt. Achten Sie darauf, dass der Anzeigekontrast fest eingestellt ist und nicht verändert werden kann.



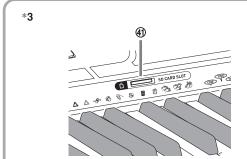
#### \*1 Anbringen des Notenständers

Beide Enden des mit dem Keyboard mitgelieferten Notenständers in die beiden Bohrungen an der Oberseite einsetzen.



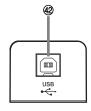


- ③ [+]/[-]-Tasten
  - 40 Zifferntasten -
- Negative Werte können unter Verwendung der Zifferntasten nicht eingegeben werden.
   Verwenden Sie an deren Stelle die [+]- (Erhöhung) und [-]-Taste (Verminderung).
- Für die Eingabe von Zahlen, um eine angezeigte Zahl oder eine Einstellung zu ändern.

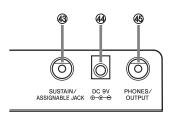


4) SD-Kartenslot (SD CARD SLOT)

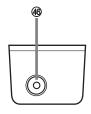




**42** USB-Port



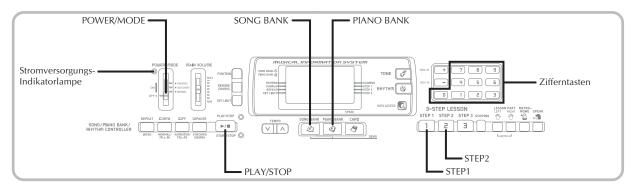
- Sustain-/Zuordnungsbare Buchse
   (SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK)
- 4 Stromversorgungsanschluss (DC 9V)
- Kopfhörer-/Ausgangsbuchse (PHONES/OUTPUT)



Mikrofonbuchse (MIC IN)



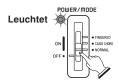
## Schnellnachschlag



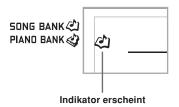
Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht der Keyboard-Operationen, welche den ersten und zweiten Stufen der 3-Stufen-Lernfunktion verwenden.

## Spielen des Keyboards

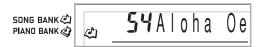
- Den POWER/MODE-Schalter auf NORMAL stellen.
  - Dadurch leuchtet die Stromversorgungs-Indikatorlampe auf.



2 Die SONG BANK-Taste drücken.



- 3 Das zu spielende Musikstück in der SONG BANK-Liste aufsuchen, und danach seine zweistellige Nummer mit den Zifferntasten eingeben.
  - Für die SONG BANK-Liste siehe Seite A-7. Beispiel: Um "54 ALOHA OE" zu wählen, die Ziffer 5 gefolgt von der Ziffer 4 eingeben.



- 4 Die STEP 1- oder STEP 2-Taste drücken.
  - Das Keyboard gibt einen Taktschlag aus und wartet, bis Sie etwas auf dem Keyboard spielen. Die Tasten, die Sie zuerst drücken müssen, blinken.
- 5 Spielen Sie die Melodie gemeinsam mit der gewählten Begleitung des Musikstückes.
  - Spielen Sie gemäß den Greifvorgängen, Noten und dynamischen Markierungen, die auf dem Display erscheinen.



#### Schnellnachschlag



#### Falls Sie Stufe 1 der Lernfunktion gewählt haben

- Die Noten auf dem Keyboard spielen.
- Die Begleitung (Part der linken Hand) wird in Übereinstimmung mit den Noten wiedergegeben.
- Mit Stufe 1 wird immer die richtige Melodiennote gespielt, welche Taste des Keyboards Sie auch immer drücken.



#### Falls Sie Stufe 2 der Lernfunktion gewählt haben

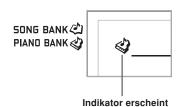
• Die richtigen Noten auf dem Keyboard spielen.



- Die aufleuchtende Taste des Keyboards drücken. Achten Sie darauf, dass bei den Pianobank-Musikstücken die Beleuchtung der Keyboard-Taste ausgeschaltet wird, sobald Sie die Taste drücken.
- Die Keyboard-Taste für die als nächstes zu spielende Note blinkt.
- Die Begleitung (Part der linken Hand) wird in Übereinstimmung mit den Noten wiedergegeben, solange Sie die richtigen Tasten auf dem Keyboard drücken.
- 6 Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

## Wiedergabe eines Etüden- oder Konzertstück-Musikstückes

Wenn Sie an Schritt 2 des obigen Vorganges gelangen, drücken Sie die PIANO BANK-Taste an Stelle der SONG BANK-Taste.



- In der PIANO BANK-Liste, suchen Sie das wiederzugebende Musikstück auf und verwenden Sie danach die Zifferntasten, um dessen zweistellige Nummer einzugeben.
  - Für die PIANO BANK-Liste siehe Seite A-7.
- 3 Danach setzen Sie ab Schritt 4 des obigen Vorganges fort.



## Stromversorgung

Dieses Keyboard kann von einer normalen Netzdose (bei Verwendung des vorgeschriebenen Netzgerätes) oder von Batterien mit Strom versorgt werden. Immer das Keyboard ausschalten, wenn dieses nicht verwendet wird.

#### Batteriebetrieb

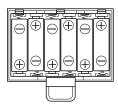
Immer das Keyboard ausschalten, bevor die Batterien eingesetzt oder ausgetauscht werden.

### Einsetzen der Batterien





Darauf achten, dass die positiven (+) und negativen
 (-) Enden der Batterien richtig ausgerichtet sind.



Die Laschen am Batteriefachdeckel in die dafür vorgesehenen Löcher einsetzen und den Deckel schließen.

#### HINWEIS \_

 Das Keyboard kann vielleicht nicht richtig funktionieren, wenn Sie die Batterien bei eingeschalteter Stromversorgung einsetzen oder austauschen. Falls dies eintritt, das Keyboard aus- und danach wieder einschalten, wodurch die Funktionen wieder normal arbeiten sollten.

## Wichtige Informationen hinsichtlich der Batterien

Nachfolgend ist die ungefähre Lebensdauer der Batterien aufgeführt.

Der obige Wert entspricht der Standard-Batterielebensdauer bei normaler Temperatur, wenn die Lautstärke des Keyboards auf den mittleren Pegel eingestellt ist. Die Batterielebensdauer kann durch extreme Temperaturen oder das Spielen bei sehr hoher Lautstärke-Einstellung verkürzt werden.



#### **MARNUNG**

Falsche Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen und damit zu einer Beschädigung benachbarter Gegenstände führen, oder die Batterien können bersten, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

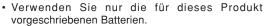
 Versuchen Sie niemals die Batterien zu zerlegen oder diese kurzuschließen.



- Setzen Sie die Batterien niemals Wärme aus, und versuchen Sie niemals diese durch Verbrennen zu entsorgen.
- Mischen Sie niemals alte Batterien mit neuen Batterien.
- Mischen Sie niemals Batterien unterschiedlichen Typs.
- · Versuchen Sie niemals ein Aufladen der Batterien.
- Achten Sie immer darauf, dass die Batterien mit den positiven (+) und negativen (–) Enden in die richtigen Richtungen weisend eingesetzt werden.



Fehlerhafte Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen führen, wodurch Gegenstände in der Nähe beschädigt werden können. Oder die Batterien können explodieren, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie daher immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.





 Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden werden.

#### HINWEIS .

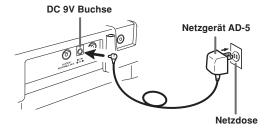
 Verwenden Sie mit diesem Produkt keine Oxyride-Batterie oder andere Primärzelle auf Nickelbasis.
 Durch Inkompatibilität solcher Batterien mit den Produkteigenschaften können sich eine Verkürzung der Batterielebensdauer und Fehlbetrieb des Produkts ergeben.

#### Netzbetrieb

Für Netzbetrieb darf nur das für dieses Keyboard vorgeschriebene Netzgerät verwendet werden.

#### Vorgeschriebenes Netzgerät: AD-5

#### [Rückseite]



Beachten Sie die folgenden wichtigen Vorsichtsmaßregeln, um Beschädigungen des Netzkabels zu vermeiden.

#### Während des Betriebs

- Ziehen Sie niemals mit übermäßiger Kraft an dem Kabel.
- · Ziehen Sie niemals wiederholt an dem Kabel.
- Verdrehen Sie niemals das Kabel an dem Stecker oder Steckverbinder.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht straff gespannt wird.

#### Während des Transports

 Vor dem Transport des Keyboards müssen Sie unbedingt den Netzstecker von der Netzdose abziehen.

#### Während der Lagerung

 Schließen Sie das Netzlabel zu einem Bündel, aber wickeln Sie es niemals um das Netzgerät.

#### WICHTIG! -

- Unbedingt darauf achten, dass das Keyboard ausgeschaltet ist, bevor das Netzgerät angeschlossen oder abgetrennt wird.
- Bei längerer Verwendung erwärmt sich das Netzgerät.
   Dies ist jedoch normal und stellt keine Störung dar.

#### Ausschaltautomatik

Bei Batteriebetrieb wird die Stromversorgung des Keyboards automatisch ausgeschaltet, wenn Sie für etwa 6 Minuten keine Operation ausführen. In diesem Fall muss der POWER/ MODE-Schalter eingestellt werden, um die Stromversorgung wieder einzuschalten.

#### HINWEIS .

 Bei Verwendung des Netzgerätes für die Stromversorgung des Keyboards ist die Ausschaltautomatik außer Betrieb gesetzt (sie funktioniert nicht).

#### Ausschalten der Ausschaltautomatik

Die TONE-Taste niederhalten, während Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten, um die Ausschaltautomatik auszuschalten.

#### HINWEIS -

- Wenn diese Funktion ausgeschaltet ist, schaltet sich das Keyboard nicht selbsttätig aus, wie lange das Keyboard auch bei eingeschalteter Stromversorgung nicht betätigt wird
- Die Ausschaltautomatik wird wiederum eingeschaltet, wenn Sie die Stromversorgung manuell aus- und danach wieder einschalten.

# Stro

## Einschaltwarnung

Die Keyboard-Tasten leuchten, um Sie zu warnen, wenn Sie die Stromversorgung eingeschaltet belassen und für etwa sechs Minuten keine Operation ausführen. Achten Sie darauf, dass dabei die Tasten nur leuchten, d.h. es wird kein Sound erzeugt. Wenn dies eintritt, einen beliebigen Knopf oder eine beliebige Keyboard-Taste drücken, um die Einschaltwarnung freizugeben.

#### HINWEIS .

 Die Einschaltwarnung arbeitet nur, wenn das Keyboard über das Netzgerät mit Strom versorgt wird. Sie arbeitet nicht bei Batteriebetrieb.

#### Ausschalten der Einschaltwarnung

- 1 Drücken Sie mehrmals die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste), bis "DEMO 2" am Display erscheint.
- Verwenden Sie die [+]- und [-]-Tasten, um die Einstellung auf "oFF" zu ändern.
- 3 Drücken Sie die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste), um die Einstellanzeige vom Display zu löschen.

## Speicherinhalt

Auch wenn das Keyboard ausgeschaltet ist, bleiben als Songbank-Musikstücke gespeicherte Anwenderdaten erhalten, so lange das Keyboard mit Strom versorgt wird. Durch das Abziehen des Netzgerätes bei nicht eingesetzten Batterien oder bei vollständiger Entladung der Batterien wird die Stromversorgung ausgeschaltet. Dadurch werden alle Einstellungen des Keyboards auf ihre werkseitigen Vorgaben initialisiert und die im Speicher abgespeicherten Daten gelöscht.

### Anforderungen an die Stromversorgung

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie sicherstellen möchten, dass die gegenwärtigen Keyboard-Einstellungen und Speicherinhalte nicht verloren werden.

- Achten Sie darauf, dass das Keyboard über das Netzgerät mit Strom versorgt wird, bevor Sie die Batterien austauschen.
- Bevor Sie das Netzgerät abtrennen, darauf achten, dass neue Batterien in das Keyboard eingesetzt sind.

Darauf achten, dass die Stromversorgung des Keyboards ausgeschaltet ist, bevor Sie die Batterien austauschen oder das Netzgerät abtrennen.

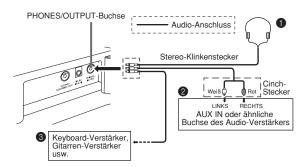
## **Anschlüsse**

# Kopfhörer-/Ausgangsbuchse (PHONES/OUTPUT)

VORBEREITUNG .

 Bevor Kopfhörer oder andere externe Geräte angeschlossen werden, unbedingt zuerst die Lautstärkeeinstellung des Keyboards und des anzuschließenden Gerätes vermindern. Die gewünschte Lautstärke kann nach Beendigung der Anschlüsse wieder eingestellt werden.

#### [Rückseite]



#### Anschließen der Kopfhörer (Abb. 1)

Durch das Anschließen der Kopfhörer wird der Ausgang von den eingebauten Lautsprechern des Keyboards ausgeschaltet, sodass Sie auch zu späten Nachtstunden spielen können, ohne jemanden zu stören.

#### Audio-Gerät (Abb. 2)

Das Keyboard an ein Audio-Gerät anschließen, wobei ein im Fachhandel erhältliches Verbindungskabel zu verwenden ist, das an einem Ende einen Stereo-Klinkenstecker und am anderen Ende zwei Cinch-Stecker aufweist. Bei dem an das Keyboard angeschlossenen Stecker muss es sich um einen Stereo-Stecker handeln, da sonst nur ein Stereo-Kanal ausgegeben wird. In dieser Konfiguration ist der Eingangswahlschalter des Audio-Gerätes normalerweise auf die Eingangsbuchse (mit AUX IN oder dgl. markiert) einzustellen, an die das Kabel von dem Keyboard angeschlossen ist. Für weitere Einzelheiten siehe die mit dem Audio-Gerät mitgelieferte Bedienungsanleitung.

#### Verstärker für Musikinstrumente (Abb. 3)

Ein im Fachhandel erhältliches Verbindungskabel verwenden, um das Keyboard an den Verstärker für Musikinstrumente anzuschließen.

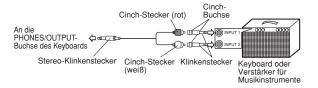
#### HINWEIS.

 Unbedingt ein Verbindungskabel verwenden, das einen Stereo-Stecker an dem an das Keyboard angeschlossenen Ende und einen Stecker für zwei Kanäle (links und rechts) an der Seite des Verstärkers aufweist. Der falsche Steckertyp an einem Ende führt dazu, dass einer der Stereo-Kanäle verloren wird.



Nach dem Anschluss an einen Verstärker für Musikinstrumente ist die Lautstärke des Keyboards auf einen relativ niedrigen Pegel einzustellen, worauf die gewünschte Lautstärke mit den Reglern des Verstärkers einzustellen ist.

#### Anschlussbeispiel



### **USB-Port**

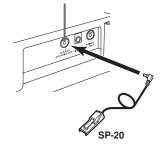
Sie können das Keyboard auch an einen Computer anschließen. Für Einzelheiten siehe "Anschließen an einen Computer" auf Seite G-35.

# Sustain-/Zuordnungsbare Buchse (SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK)

Sie können ein optionales Sustain-Pedal (SP-3 oder SP-20) an die SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK anschließen, um die nachfolgend beschriebenen Funktionen zu erhalten.

Für Einzelheiten über die Wahl der gewünschten Pedalfunktion siehe "SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK (SUSTAIN-/ZUORDNUNGSBARE BUCHSE) (Vorgabe: SUS)" auf Seite G-38.

#### SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK



#### Sustain-Pedal

- Bei Piano-Klangfarben werden die Noten angehalten, wenn das Pedal niedergetreten wird, gleich wie mit dem Dämpfungspedal eines Pianos.
- Bei Orgel-Klangfarben werden die Noten durch das Niederdrücken des Pedals weiterhin gespielt, bis Sie das Pedal freigeben.

#### Sostenuto-Pedal

- Gleich wie mit dem oben beschriebenen Sustain-Pedal, werden die Noten durch das Niederdrücken des Sostenuto-Pedals angehalten.
- Der Unterschied zwischen dem Sostenuto-Pedal und dem Sustain-Pedal liegt in der Zeitsteuerung. Mit dem Sostenuto-Pedal drücken Sie die Tasten und betätigen danach das Pedal, bevor Sie die Tasten freigeben.
- Nur die Noten, die beim Drücken des Pedals ertönen, werden angehalten.

#### Soft-Pedal (Dämpferpedal)

Durch Drücken dieses Pedals wird der Sound der gespielten Noten weich gemacht.

#### Rhythmus-Start/Stopp-Pedal

In diesem Fall führt das Pedal die gleichen Funktionen wie die START/STOP-Taste aus.

#### Mikrofonbuchse

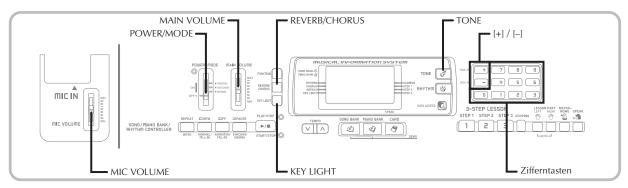
Sie können ein im Fachhandel erhältliches Mikrofon an die Mikrofonbuchse anschließen und zu den auf dem Keyboard gespielten Noten mitsingen. Für Einzelheiten siehe "Verwendung der Mikrofonbuchse" auf Seite G-17.

### Zubehör und Sonderzubehör

Nur das für dieses Keyboard vorgeschriebene Zubehör und Sonderzubehör verwenden. Bei Verwendung von nicht autorisierten Geräten kann es zu Feuer-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr kommen.



## Grundlegende Bedienvorgänge



Dieser Abschnitt enthält Informationen über die Ausführung von grundlegenden Keyboard-Operationen.

## Spielen des Keyboards

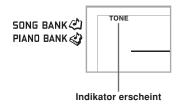
- 1 Den POWER/MODE-Schalter auf Position NORMAL stellen.
- Den MAIN VOLUME-Schieberegler verwenden, um die Lautstärke auf einen relativ niedrigen Pegel einzustellen.
- 3 Etwas auf dem Keyboard spielen.

## Wahl einer Klangfarbe

Dieses Keyboard weist 264 eingebaute Klangfarben auf. Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um die gewünschte Klangfarbe zu wählen.

## Wählen einer Klangfarbe

- Die gewünschte Klangfarbe in der TONE-Liste des Keyboards aufsuchen und deren Klangfarbennummer ablesen.
  - Achten Sie darauf, dass nicht alle verfügbaren Klangfarben in der Klangfarbenliste aufgeführt sind, die auf der Konsole des Keyboards aufgedruckt ist. Für eine vollständige Liste siehe die "Klangfarben-Liste" auf Seite A-1.
- 2 Die TONE-Taste drücken.





Die Zifferntasten verwenden, um die dreistellige Klangfarbennummer der gewünschten Klangfarbe einzugeben.

Beispiel: Um "049 ACOUSTIC BASS" zu wählen, die Ziffern 0, 4 gefolgt von der Ziffer 9 eingeben.



#### HINWEIS .

- Immer alle drei Stellen der Klangfarbennummer eingeben, einschließlich der vorgestellten Nullen (wenn vorhanden). Falls Sie nur eine oder zwei Stellen eingeben und danach stoppen, wird das Display nach einigen Sekunden Ihre Eingabe automatisch löschen.
- Sie können die angezeigte Klangfarbennummer auch erhöhen oder vermindern, indem Sie die [+]-Taste bzw. [-]-Taste drücken.
- Wenn einer der Schlagzeug-Sets gewählt ist (Klangfarbennummern 256 bis 263), ist jeder Taste des Keyboards ein unterschiedlicher Perkussion-Sound zugeordnet. Für Einzelheiten siehe Seite A-4.

#### Polyfonie

Der Ausdruck Polyfonie bezeichnet die maximale Anzahl von Noten, die Sie gleichzeitig spielen können. Dieses Keyboard weist 32-notige Polyfonie auf, die die von Ihnen gespielten Noten sowie auch die vom Keyboard gespielten Rhythmusund automatischen Begleitungsmuster einschließt. Dies bedeutet, dass die Anzahl der für das Spielen des Keyboards verfügbaren Noten (Polyfonie) reduziert wird, wenn ein Rhythmus- oder automatisches Begleitungsmuster vom Keyboard gespielt wird. Achten Sie auch darauf, dass manche Klangfarben nur 16-notige Polyfonie aufweisen.

 Wenn der Rhythmus oder die automatische Begleitung gespielt wird, wird die Anzahl der gleichzeitig gespielten Sounds reduziert.



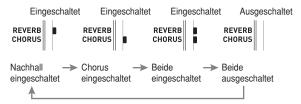
## Verwendung der Klangeffekte

Reverb: Sorgt für einen Nachhall der von Ihnen gespielten Noten. Chorus: Fügt den von Ihnen gespielten Noten zusätzlichen Atem hinzu.



Drücken Sie die REVERB/CHORUS-Taste, um wie folgt zyklisch durch die Effekteinstellungen zu schalten.

• Sie können die aktuelle Effekteinstellung herausfinden, indem sie die REVERB- und CHORUS-Kontrollleuchten betrachten.





Nachdem Sie den gewünschten Effekt eingeschaltet haben, verwenden Sie die Zifferntasten oder die [+]/[–]-Tasten zur Wahl des gewünschten Effekttyps.

 Achten Sie darauf, dass Sie den Effekttyp mit den Zifferntasten oder der [+]/[-]-Tasten innerhalb von einigen Sekunden nach dem Einschalten eines Effekts drücken müssen. Anderenfalls verlässt das Display die Einstellungsanzeige.

#### Effektliste

Reverb	0: Raum 1	Chorus	0: Chorus 1
	1: Raum 2		1: Chorus 2
	2: Halle 1		2: Chorus 3
	3: Halle 2		3: Chorus 4

## Ein- und Ausschaltung des Tastenbeleuchtungssystems

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um das Tastenbeleuchtungssystem ein- oder auszuschalten.

### Ein- und Ausschalten des Tastenbeleuchtungssystems



Die KEY LIGHT-Taste drücken, um das Tastenbeleuchtungssystem ein- oder auszuschalten.

• Der KEY LIGHT-Indikator verschwindet, wenn das Tastenbeleuchtungssystem ausgeschaltet ist.



#### HINWEIS .

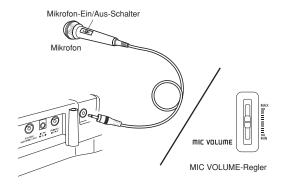
 Das Tastenbeleuchtungssystem wird automatisch eingeschaltet, wenn Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten.

## Verwendung der Mikrofonbuchse

Falls Sie ein im Handel erhältliches Mikrofon\* an die MIC IN-Buchse anschließen, können Sie mit den vorprogrammierten Musikstücken des Keyboards oder mit der SMF-Wiedergabe mitsingen. Wenn Sie das Mikrofon anschließen, stellen Sie vorher unbedingt den MIC VOLUME-Regler auf einen relativ niedrigen Pegel ein, und wählen Sie erst nach dem Anschließen den gewünschten Pegel.

- \* Falls ein Mikrofon mit Ihrem Keyboard mitgeliefert wurde, verwenden Sie dieses Mikrofon. Wurde mit Ihrem Keyboard kein Mikrofon mitgeliefert, verwenden Sie ein im Fachhandel erhältliches Mikrofon, das den vorgeschriebenen Spezifikationen entspricht.
- 1 Stellen Sie den MIC VOLUME-Regler auf die Seite "MIN" ein.
- 2 Schalten Sie den Ein/Aus-Schalter des Mikrofons ein.
- Verwenden Sie den MIC VOLUME-Regler, um die Mikrofonlautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

#### [Rückseite]



#### WICHTIG! .

 Verwenden Sie unbedingt den Ein/Aus-Schalter des Mikrofons, um das Mikrofon auszuschalten und das Mikrofon von dem Keyboard abzutrennen, wenn Sie das Mikrofon nicht verwenden.



#### **Empfohlener Mikrofontyp**

• Dynamisches Mikrofon (Klinkenstecker)

#### WICHTIG! \_

• Trennen Sie unbedingt das Mikrofon von dem Keyboard ab, wenn Sie das Mikrofon nicht verwenden.

#### Heulgeräusche (akustische Rückkopplung)

Jede der folgenden Bedingungen kann zu Heulgeräuschen (akustische Rückkopplung) führen.

- Abdecken des Mikrofonkopfes mit Ihrer Hand
- Anordnung des Mikrofons zu nahe an einem Lautsprecher

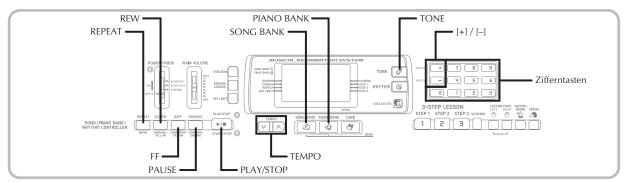
Sollte es zu Heulgeräuschen kommen, versuchen Sie das Mikrofon weiter entfernt von seinem Kopf zu halten oder entfernen Sie das Mikrofon von einem nahe gelegenen Lautsprecher.

#### Statisches Rauschen

Beleuchtungen durch Leuchtstoffröhren können zu statischem Rauschen in dem Mikrofonsignal führen. Falls dies eintritt, entfernen Sie das Mikrofon von der Beleuchtung, die Sie als Ursache für das statische Rauschen vermuten.



## Wiedergabe eines eingebauten Musikstückes



Ihr Keyboard weist insgesamt 100 vorprogrammierte Musikstücke auf. Sie können die vorprogrammierten Musikstücke für Ihr Hörvergnügen wiedergeben, oder Sie können diese zum Üben und sogar zum Mitsingen verwenden. Die vorprogrammierten Musikstücke sind in die beiden nachfolgend beschriebenen Gruppen unterteilt.

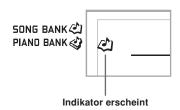
- Songbankgruppe: 65 Musikstücke
  Die Musikstücke in dieser Gruppe sind Musikstücke mit
  Begleitautomatik.
- Pianobankgruppe: 35 Musikstücke
  Die Pianomusikstücke in dieser Gruppe sind in 10 Etüden
  und 25 Konzertstücke unterteilt.

Zusätzlich zu den integrierten Klangfarben, können sie auch die von das Internet heruntergeladenen Musikstücke wiedergeben (Seite G-36).

## Wiedergabe eines Songbank-Musikstückes

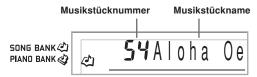
VORBEREITUNG .

- Stellen Sie die Hauptlautstärke (Seite G-16) ein.
- 1 Suchen Sie das zu spielende Musikstück in der SONG BANK-Liste auf und merken Sie sich dessen Nummer.
  - Für die SONG BANK-Liste siehe Seite A-7.
- 2 Die SONG BANK-Taste drücken, um den Song Bank Modus aufzurufen.



Werwenden Sie die Zifferntasten, um die zweistellige Nummer des Musikstückes einzugeben.

Beispiel: Um z.B. "54 ALOHA OE" zu wählen, 5 und danach 4 eingeben.



#### HINWFIS -

- Das Musikstück mit der Nummer 00 ist die vorgegebene Einstellung für das Songbank-Musikstück, wenn Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten.
- Sie können auch die angezeigte Musikstücknummer durch Drücken der [+]- oder [-]-Taste erhöhen bzw. vermindern.
- 4 Die PLAY/STOP-Taste drücken, um mit der Wiedergabe des Musikstückes zu beginnen.

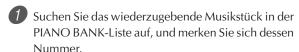


Die PLAY/STOP-Taste drücken, um die Wiedergabe des Song Bank Musikstückes zu stoppen.

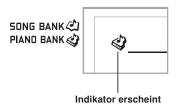
 Das von Ihnen gewählte Musikstück wird wiedergegeben, bis Sie dieses stoppen.



## Wiedergabe eines Pianobank-Musikstückes



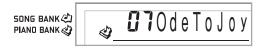
- Für die PIANO BANK-Liste siehe Seite A-7.
- 2 Drücken Sie die PIANO BANK-Taste, um die Pianobankgruppe zu spezifizieren.



#### HINWEIS \_

- Drücken der die PIANO BANK-Taste ändert die Klangfarbe auf STEREO PIANO (Klangfarbennummer 000).
- Werwenden Sie die Zifferntasten, um die zweistellige Nummer des in Schritt 1 aufgesuchten Musikstückes einzugeben.

Beispiel: Um das Musikstück mit der Nummer 07 (ODE TO JOY) zu wählen, geben Sie 0 und danach 7 ein.



#### HINWEIS .

- Das Musikstück mit der Nummer 00 ist die vorgegebene Einstellung für das Pianobank-Musikstück, wenn Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten.
- Sie können die angezeigte Nummer des Musikstückes auch unter Verwendung der [+]- und [-]-Tasten ändern.
- 4 Drücken Sie die PLAY/STOP-Taste, um mit der Wiedergabe zu beginnen.
- **5** Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die PLAY/STOP-Taste.
  - Das von Ihnen gewählte Musikstück wird wiedergegeben, bis Sie dieses stoppen.

## Musikalisches Informationssystem

Wenn das Keyboard eines der eingebauten Musikstücke spielt, zeigt das Display verschiedene Informationen über das Musikstück an.

Beispiel: Anzeige während der Song Bank-Wiedergabe



#### HINWEIS .

 Die Akkordbezeichnungen werden für die Pianobank-Musikstücke nicht angezeigt.

## Einstellung des Tempos

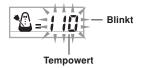
Das Tempo (Beats pro Minute) kann als Wert im Bereich von 30 bis 255 eingestellt werden. Der von Ihnen eingestellte Tempowert wird für die Songbank, die Pianobank, die 3-Stufen-Lernfunktion und das Spielen der Akkorde der automatischen Begleitung verwendet, sowie für die Wiedergabe von Speicherkarte und den Metronombetrieb.

## **Einstellen des Tempos**



Die TEMPO-Tasten verwenden, um das Tempo einzustellen.

A : Erhöht den Tempowert.V : Vermindert den Tempowert.

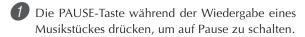


#### HINWEIS -

- Während der Tempowert blinkt, können Sie auch die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Taste verwenden, um einen dreistelligen Wert einzugeben. Achten Sie dabei jedoch darauf, dass vorgestellte Nullen eingegeben werden müssen; 90 muss also als 090 eingegeben werden.
- Durch gleichzeitiges Drücken der ∧- und ∨-TEMPO-Tasten wird der gegenwärtig gewählte Rhythmus automatisch auf sein vorgegebenes Tempo zurückgestellt.
- Die Pianobank-Musikstücke weisen Tempoänderungen auf, um bestimmte musikalische Effekte zu erzeugen.



## Pause während der Wiedergabe



2 Durch erneutes Drücken der PAUSE-Taste wird mit der Wiedergabe ab dem Punkt fortgesetzt, an dem auf die Pausefunktion geschaltet wurde.

#### Schneller Rücklauf

Während der Wiedergabe oder Pausefunktion eines Musikstückes, die REW-Taste gedrückt halten, um den schnellen Rücklauf auszuführen.

- Der schnelle Rücklauf überspringt jeweils einen Takt in Rücklaufrichtung.
- Die Takt- und Beatnummern auf dem Display ändern, während der schnelle Rücklauf ausgeführt wird.



Sobald die REW-Taste freigegeben wird, setzt wiederum die Wiedergabe ab dem Takt ein, dessen Nummer auf dem Display angezeigt wird.

#### HINWEIS.

- Der schnelle Rücklauf arbeitet nicht, wenn die Musikstückwiedergabe gestoppt ist.
- Bestimmte Wiedergabebedingungen können dazu führen, dass einige Zeit benötigt wird, bevor der schnelle Rücklauf startet, nachdem Sie die REW-Taste gedrückt haben.

### Schneller Vorlauf



- Der schnelle Vorlauf überspringt jeweils einen Takt in Vorlaufrichtung.
- Die Takt- und Beatnummern auf dem Display ändern, während der schnelle Vorlauf ausgeführt wird.



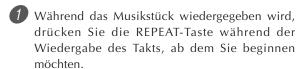
Sobald die FF-Taste freigegeben wird, setzt wiederum die Wiedergabe ab dem Takt ein, dessen Nummer auf dem Display angezeigt wird.

#### HINWEIS \_

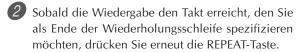
 Der schnelle Vorlauf arbeitet nicht, wenn die Musikstückwiedergabe gestoppt ist.

## Wiederholung einer musikalischen Phrase

Sie können einen oder mehrere Takte wählen und diese "wiederholen", d.h. wiederholt wiedergeben, bis Sie die Wiedergabe stoppen.



 Dadurch beginnt der Wiederholungsindikator am Display zu blinken, wobei die Taktnummer des Starttaktes angezeigt wird.

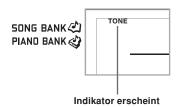


- Dadurch wird die Taktnummer des Endtaktes angezeigt, worauf die wiederholte Wiedergabe der spezifizierten Schleife beginnt.
- Um die wiederholte Wiedergabe der Schleife zu beenden, drücken Sie erneut die REPEAT-Taste, so dass der Wiederholungsindikator nicht angezeigt wird.



## Ändern der Klangfarbe der Melodie

Drücken Sie die TONE-Taste.



2) Die gewünschte Klangfarbe in der TONE-Liste aufsuchen, und danach die Zifferntasten verwenden, um deren dreistellige Nummer einzugeben.

Beispiel: Um "057 VIOLIN" zu wählen, die Ziffern 0, 5 und 7 eingeben.

• Sie können jede der 264 eingebauten Klangfarben des Keyboards wählen.



#### HINWFIS -

- Sie können auch die [+]- und [-]-Taste verwenden, um die Melodie-Klangfarben zu ändern.
- Für zweihändige Musikstücke (Pianobank-Musikstücke) wird die gleiche Klangfarbe für die Parts der linken und rechten Hand verwendet.
- · Durch Spezifizieren der Musikstücknummer für das gleiche Musikstück, das gegenwärtig gewählt ist, wird die Melodie-Klangfarbe auf die Vorgabe-Einstellung für dieses Musikstück geändert.

## Aufeinanderfolgende Wiedergabe aller Musikstücke



Drücken Sie gleichzeitig die SONG BANK-Taste und die PIANO BANK-Taste.

Songbank-Musikstücke beginnen Musikstücknummer 00 und setzen mit den Songbank-Musikstücken in numerischer Reihenfolge fort.



2 Um die Wiedergabe eines Musikstückes zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

#### HINWFIS .

- Während der Wiedergabe eines Musikstückes können Sie die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Taste verwenden, um auf ein anderes Musikstück zu ändern.
- · Sie können mit dem Musikstück auf dem Keyboard mitspielen.

## Verwendung der PIANO BANK-Taste

Durch das Drücken der PIANO BANK-Taste erhalten Sie sofortigen Zugriff auf die Pianoklangfarben und die Pianomusikstückwahl.

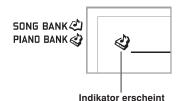
#### Anfängliche Pianobankeinstellung

Klangfarbe: 000 STEREO PIANO

## Verwenden der Pianobank



Drücken Sie die PIANO BANK-Taste.





Versuchen Sie etwas auf dem Keyboard zu spielen.

- Die von Ihnen gespielten Noten ertönen mit einer Pianoklangfarbe.

3 Falls Sie ein vorprogrammiertes Musikstück wiedergeben möchten, drücken Sie die PLAY/ STOP-Taste.

- Dadurch wird das gegenwärtig gewählte Musikstück in einer Endlosschleife wiedergegeben.
- Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie erneut die PLAY/STOP-Taste.

## Verwenden der SMF-Daten auf der mitaelieferten CD-ROM

Die mit dem Keyboard mitgelieferte CD-ROM enthält Demostücke und 25 Musikstücke (SMF-Daten), die für die Lernschritte verwendet werden können. Sie enthält auch PDF-Dateien mit Notenblättern zu den inbegriffenen Stücken. Um die vollständige Liste der enthaltenen Stücke anzusehen, öffnen Sie bitte die Datei "List.txt" im Ordner "MusicDataFolder" auf der CD-ROM. "List.txt" zeigt für jedes einzelne Stück den Titel, SMF-Datei-Namen, PDF-Datei-Namen der Noten und die Art der Lektionen\*, für die das Stück verwendbar ist.

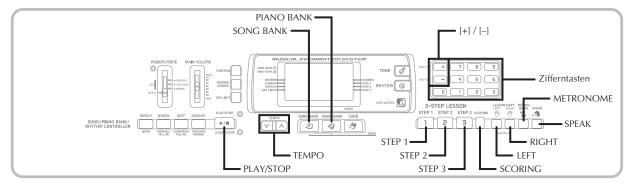
Mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnete Stücke können für beidhändiges Üben verwendet werden. Stücke ohne Sternchen sind nur zum Üben der rechten Hand geeignet.

#### HINWEIS .

- Sie können SMF-Daten mit Hilfe einer SD-Speicherkarte von der CD-ROM in das Keyboard laden (Seite G-41) oder das SMF-Konvertierungsprogramm verwenden (Seite G-36).
- · Auf Ihrem Computer muss Adobe Reader oder Acrobat Reader installiert sein, damit Sie den Inhalt einer PDF-Datei mit einem Notenblatt betrachten zu können. Falls noch keines dieser Anwenderprogramme auf Ihrem Computer installiert ist, siehe "Installation von Adobe Reader (Acrobat Reader\*\*)" auf Seite G-35.



## 3-Stufen-Lernfunktion



Mit der 3-Stufen-Lernfunktion können Sie die vorprogrammierten Musikstücke und die SMF-Daten von einer Speicherkarte üben und sogar Ihren Fortschritt gemäß den von dem Keyboard zugeteilten Bewertungspunkten darstellen.

\* Für Informationen über die Verwendung der SMF-Daten von einer Speicherkarte für die Wiedergabe siehe "Verwendung einer Speicherkarte" auf Seite G-39.

#### Lernfortschritt



#### 3-Stufen-Lernfunktion

Die 3-Stufen-Lernfunktion führt Sie durch die drei unten beschriebenen Stufen, um Ihnen beim Erlernen des Spielens von Musikstücken auf dem Keyboard zu helfen.

#### Stufe 1 - Meistern Sie das Timing.

In dieser Stufe wird durch Drücken einer beliebigen Taste auf dem Keyboard die richtige Note gespielt, sodass Sie sich auf das richtige Timing konzentrieren können, ohne sich Sorgen über das Spielen der richtigen Noten zu machen. Die Begleitung (Part der linken Hand) wartet, bis Sie eine Taste drücken, bevor Sie mit der nächsten Phrase fortsetzt.

#### Stufe 2 - Meistern Sie die Melodie.

In dieser Stufe verwenden Sie das Display, um zu lernen, welche Finger Sie verwenden und wie laut oder weich Sie spielen sollen, bzw. das Tastenbeleuchtungssystem, um zu lernen, welche Tasten des Keyboards Sie drücken sollen. Die Begleitung (Part der linken Hand) wartet, bis Sie die richtige Note spielen, sodass Sie mit Ihrem eigenen Tempo lernen können.

#### Stufe 3 - Spielen Sie mit normaler Geschwindigkeit.

Hier erfreuen Sie sich an dem eigentlichen Spielen der Musikstücke, die Sie in Stufe 1 und Stufe 2 erlernt haben. Das Tastenbeleuchtungssystem zeigt Ihnen weiterhin die zu drückenden Tasten des Keyboards an, wobei jedoch die Begleitung mit der normalen Geschwindigkeit fortsetzt, unabhängig davon, ob Sie die richtigen Noten spielen oder nicht.

#### Übungsparts

Die 3-Stufen-Lernfunktion lässt Sie den Part für die rechte Hand, den Part für die linke Hand oder die Parts für beide Hände üben.

## Betrieb des Tastenbeleuchtungssystems und Anzeigeinhalt während der 3-Stufen-Lernfunktion

Wenn Sie ein Musikstück mit automatischer Begleitung für die 3-Stufen-Lernfunktion wählen, zeigt Ihnen das Tastenbeleuchtungssystem die zu drückenden Tasten an, wogegen das Display die zu spielenden Noten und ihre Greifvorgänge anzeigt.

#### Tonhöhe der Noten

Die zu drückende Taste des Keyboards leuchtet auf, wobei die tatsächliche Tonhöhe der Note im Notenzeilen-Schreibweisenbereich des Displays erscheint. Die Finger, die Sie für das Spielen der Noten verwenden sollen, werden ebenfalls auf dem Display angezeigt.

#### Notenlänge

Die Tasten des Keyboards bleiben beleuchtet, so lange wie eine Note gespielt werden soll. Die Notenzeilen-Schreibweise und die Greifvorgänge verbleiben ebenfalls für die Länge der Note auf dem Display.

#### Nächste Note

Die Taste des Keyboards für die nächste Note blinkt, wobei eine Nummer neben dem Finger, mit dem Sie die nächste Note spielen sollen, auf dem Display erscheint.

#### Serie von Noten mit der gleichen Tonhöhe

Die Beleuchtung der Tasten des Keyboards schaltet zwischen den Noten momentan aus und für eine darauffolgende Note wieder ein. Die Notenzeilen-Schreibweise und die Greifvorgänge werden ebenfalls aus- und danach wieder eingeschaltet.





#### HINWEIS \_

- Die Notenlänge wird nicht angezeigt, wenn Sie zweihändige Musikstücke mit Stufen 1 und 2 der 3-Stufen-Lernfunktion verwenden. Sobald Sie eine beleuchtete Taste drücken, erlischt diese und die als nächstes zu spielende Taste beginnt zu blinken.
- Die Notenlänge wird durch das Tastenbeleuchtungssystem angezeigt, wenn Sie ein zweihändiges Musikstück in Stufe 3 verwenden. In diesem Fall blinkt die als nächstes zu drückende Taste nicht, wenn Sie eine beleuchtete Taste drücken, und die nächste Fingernummer erscheint nicht auf dem Display. Nur die gegenwärtige Fingernummer wird angezeigt.

#### Tempo-Einstellung für 3-Stufen Lernfunktion

Verwenden Sie den unter "Einstellung des Tempos" auf Seite G-20 beschriebenen Vorgang, um das Tempo für die 3-Stufen Lernfunktion einzustellen.

## **Dynamische Markierungen**

Die unten aufgelisteten dynamischen Markierungen erscheinen auf dem Display, wenn Musikstücke wiedergegeben werden. Verwenden Sie den auf das Keyboard ausgeübten Druck gemäß der auf dem Display angezeigten Markierung.

pp pianissimo: Sehr weich

p piano: Weich

mp mezzo piano: Mäßig weichmf mezzo forte: Mäßig laut

f forte: Laut

ff fortissimo: Sehr laut

*cresc.* (<) crescendo: Langsam lauter *decresc.* (>) decrscendo: Langsam weicher

## Bewertungsmodus

Der Bewertungsmodus dieses Keyboards vergibt Punkte für Ihre Darbietungen während der Stufe 3 der 3-Stufen-Lernfunktion. Eine perfekte Punktezahl ist 100. Der Bewertungsmodus liefert auch Kommentare über Ihr Spiel auf dem Monitorbildschirm.

#### Bewertungsmodusanzeige

Pegelindikator (9 Pegel): Dieser Indikator zeigt die Bewertung Ihrer gegenwärtigen Darbietung auf einen Blick an. Je mehr Segmente erscheinen, umso höher ist Ihre Punktezahl.

Beispiel: 50 Punkte



Timingindikator: In dem Bewertungsmodus ändert die Konfiguration des Sternes mit jeder Note, um Ihnen Auskunft über Ihr Timing zu geben. Je mehr Sterne angezeigt werden, umso besser ist Ihr Timing.



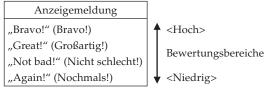




#### Bewertungsergebnisse

Nachdem Sie Ihre Darbietung beendet haben, berechnet das Keyboard eine Bewertung Ihrer Gesamtdarbietung vom Beginn bis zum Ende und zeigt die Gesamtpunktezahl auf dem Monitorbildschirm an. Je höher die Punktezahl, umso höher ist Ihre Bewertung.

#### Bewertungsrang-Anzeigemeldungen



"\*\*\*\*": Zeigt an, dass der Bewertungsmodus verlassen wurde, bevor die Bewertungsergebnisse erhalten werden konnten.

#### HINWEIS \_

 Falls Sie die PLAY/STOP-Taste drücken und Ihren Bewertungsmodus an beliebiger Stelle unterbrechen, zeigt der Monitorbildschirm Ihre bis zu diesem Zeitpunkt angesammelten Bewertungspunkte an. In diesem Fall zeigt das Keyboard keine Meldungan.



## Verwendung der Lernfunktionen und des Bewertungsmodus

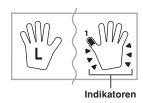
Führen Sie die folgenden Stufen aus, um Ihre bevorzugten Musikstücke zu meistern.

## Stufe 1 - Meistern Sie das Timing.





- Falls Sie beide Hände üben möchten, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten.
- Indikatoren erscheinen rund um die Hand am Display, deren Part für die Übung gewählt wurde.



- 3 Drücken Sie die STEP 1-Taste, um die Wiedergabe in Stufen 1 zu beginnen.
  - Nach dem Ertönen einer Zählung schaltet das Keyboard auf die Bereitschaft und wartet, bis Sie die erste Note des Musikstückes spielen.
  - Die akustische Fingersatzanleitung verwendet eine simulierte menschliche Stimme, um die Fingernummern während der Übung eines einhändigen Parts anzusagen. Für Einzelheiten siehe "Akustische Anleitung zum Greifverfahren" auf Seite G-27.



4

Beliebige Tasten des Keyboards drücken, um die Noten zu spielen.



- Die Taste für die als nächstes zu spielende Note blinkt, während das Keyboard darauf wartet, dass Sie diese Note spielen. Wenn Sie eine beliebige Taste drücken, um diese Note zu spielen, verbleibt die Taste beleuchtet, wenn die Note gespielt wird.
- Die Begleitung (Part der linken Hand) wartet, bis Sie eine beliebige Taste drücken, um eine Note zu spielen.
- Falls Sie aus Versehen mehr als eine Taste drücken, wird die Begleitung für die entsprechende Anzahl von Noten gespielt.
- Das gleichzeitige Drücken von mehr als einer Taste zählt als eine einzige Note. Drücken einer Taste, während eine andere Taste niedergehalten wird, zählt als zwei Noten.
- **5** Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

### Stufe 2 - Meistern Sie die Melodie.

- Wählen Sie das Musikstück, das Sie verwenden möchten.
- Drücken Sie die RIGHT-Taste oder die LEFT-Taste, um den Part zu spezifizieren, den Sie üben möchten.
  - Falls Sie beide Hände üben möchten, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten.
- 3 Drücken Sie die STEP 2-Taste, um die Wiedergabe in Stufe 2 zu beginnen.
  - Nach dem Ertönen einer Zählung schaltet das Keyboard auf die Bereitschaft und wartet, bis Sie die erste Note des Musikstückes spielen.
  - Die akustische Fingersatzanleitung verwendet eine simulierte menschliche Stimme, um die Fingernummern während der Übung eines einhändigen Parts anzusagen. Für Einzelheiten siehe "Akustische Anleitung zum Greifverfahren" auf Seite G-27.



Indikator erscheint



4 Folgen Sie dem Tastenbeleuchtungssystem, um die richtigen Tasten des Keyboards zu drücken und die Noten zu spielen.



- Die Taste für die als nächstes zu spielende Note blinkt, während das Keyboard wartet, bis Sie diese Note spielen. Wenn Sie eine beliebige Taste drücken, um diese Note zu spielen, verbleibt die Taste beleuchtet, wenn die Note gespielt wird.
- Falls mehrere Tasten in der On-Screen-Keyboard-Anzeige leuchten, wenn Sie ein zweihändiges Musikstück verwenden, dann bedeutet dies, dass Sie alle leuchtenden Tasten drücken müssen.
- **5** Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

# Stufe 3 - Spielen Sie mit normaler Geschwindigkeit.

- Wählen Sie das Musikstück, das Sie verwenden möchten.
- Drücken Sie die RIGHT-Taste oder die LEFT-Taste, um den Part zu spezifizieren, den Sie üben möchten.
  - Falls Sie beide Hände üben möchten, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten.
- 3 Drücken Sie die STEP 3-Taste, um die Wiedergabe in Stufe 3 zu beginnen.
  - Die Begleitung (Part der linken Hand) beginnt mit normaler Geschwidigkeit zu spielen.



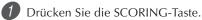
4 Folgen Sie dem Tastenbeleuchtungssystem, um die richtigen Tasten des Keyboards zu drücken und die Noten zu spielen.



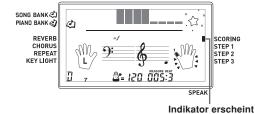
**5** Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

## Bewertung: Finden Sie heraus, wie das Keyboard Ihr Spiel in Stufe 3 bewertet.

Verwenden Sie die SCORING-Taste, um die Bewertung Ihres Spiels in Stufe 3 zu kontrollieren.



- Dadurch erscheint der SCORING-Indikator auf dem Display.
- Ein Zählbeat ertönt, worauf der Bewertungsmodus beginnt.



- 2 Spielen Sie gemäß der auf dem Monitorbildschirm angezeigten Anleitung.
  - Um die Bewertung zu stoppen, drücken Sie die PLAY/STOP-Taste. Dadurch werden nur die bis zu diesem Zeitpunkt angesammelten Punkte angezeigt.
- 3 Nachdem Sie Ihr Spiel beendet haben, erscheint Ihr Bewertungsergebnis auf dem Display.
  - Für Informationen über die Bewertungsränge siehe "Bewertungsergebnisse" auf Seite G-24.
  - Drücken Sie die SONG BANK-Taste oder die PIANO BANK-Taste, um an die Musikstück-Wahlanzeige zurückzukehren.





## Akustische Anleitung zum Greifverfahren

Die akustische Anleitung zum Greifverfahren verwendet eine simulierte menschliche Stimme, um die Fingernummern während Stufe 1 und Stufe 2 der einhändigen Übung anzusagen. Falls Sie z.B. eine Taste mit Ihrem Daumen drücken müssen, dann sagt die akustische Anleitung zum Greifverfahren "One!" an. Ist ein Akkord mit Ihrem Daumen, Mittelfinger und kleinen Finger zu spielen, dann erfolgt die Ansage "One, three, five!".

Die akustische Anleitung zum Greifverfahren sagt das Greifverfahren nur dann an, wenn Sie nicht die richtige Taste drücken.

#### Fingersatz-Sprachanleitung

One (Eins) : Daumen Two (Zwei) : Zeigefinger Three (Drei): Mittelfinger Four (Vier) : Ringfinger Five (Fünf) : Kleiner Finger

### Ein- oder Ausschalten der Fingersatz-Sprachanleitung

Drücken Sie die SPEAK-Taste, um die Fingersatz-Sprachanleitung ein- (Indikator der Fingersatz-Sprachanleitung wird angezeigt) oder auszuschalten (Indikator der Fingersatz-Sprachanleitung wird nicht angezeigt).



#### HINWEIS -

- Achten Sie darauf, dass Fingersatzansage in dem Bewertungsmodus deaktiviert
- · Durch das Verlassen des Bewertungsmodus wird automatisch die Einstellung der akustischen Fingersatzansage wieder hergestellt, die Sie vor dem Aufrufen des Bewertungsmodus verwendet hatten.

## Verwendung des Metronoms

Die Metronomfunktion dieses Keyboards erzeugt für den ersten Beat (Taktschlag) jedes Taktes einen Glockenschlag, gefolgt von einem Klickton für jeden weiteren Beat (Taktschlag) des Taktes. Dies ist das perfekte Werkzeug für das Üben von Musikstücken ohne Begleitung (Rhythmus).

#### **Starten des Metronoms**



Die METRONOME-Taste drücken, um das Metronom zu starten.

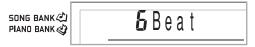
• Dadurch erscheint "Beat" auf dem Display. Führen Sie den Schritt 2 innerhalb von fünf Sekunden nach dem Erscheinen von "Beat" aus.





Die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Taste verwenden, um die Anzahl der Beats pro Minute zu ändern.

• Sie können 0 oder einen Wert von 2 bis 6 als Anzahl der Beats pro Takt spezifizieren.



#### HINWEIS .

· Der Glockenschlag (der den ersten Beat eines Taktes anzeigt) ertönt nicht, wenn ein Beat pro Takt spezifiziert ist. Alle Beats werden durch Klicktöne angezeigt. Diese Einstellung lässt Sie mit einem stetigen Beat üben, ohne dass Sie sich darüber Gedanken machen müssen, wieviele Beats in jedem Takt enthalten sind.



3 Verwenden Sie die TEMPO-Tasten, um das Tempo einzustellen.

• Die ∧- oder ∨-Taste drücken, um das Tempo zu erhöhen bzw. zu vermindern.



#### HINWEIS .

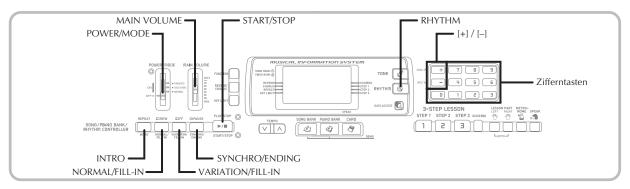
- · Wenn der Tempowert blinkt, können Sie auch die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Taste verwenden, um einen dreistelligen Wert einzugeben. Achten Sie dabei jedoch darauf, dass vorgestellte Nullen eingegeben werden müssen; 90 muss also als 090 eingegeben werden.
- Durch gleichzeitiges Drücken der ∧ und ∨ -TEMPO-Tasten wird der gegenwärtig gewählte Rhythmus automatisch auf das vorgegebene Tempo zurückgestellt.



Um das Metronom auszuschalten, die METRONOME-Taste drücken.



## Verwendung der automatischen Begleitung



Dieses Keyboard spielt automatisch die Bass- und Akkordparts in Abhängigkeit von den gegriffenen Akkorden. Die Bass- und Akkordparts werden unter Verwendung von Sounds und Klangfarben gespielt, die automatisch in Abhängigkeit von dem verwendeten Rhythmus gewählt werden. Dies bedeutet, dass Sie vollständige und realistische Begleitungen für die Melodien-Noten erhalten, die Sie mit der rechten Hand spielen, um die Stimmung eines aus einer Person bestehenden Ensembles zu kreieren.



## Wahl eines Rhythmus

Dieses Keyboard ist mit 120 erregenden Rhythmen ausgerüstet, die Sie gemäß folgendem Vorgang wählen können.

## Wählen eines Rhythmus



Den gewünschten Rhythmus in der "Rhythmus-Liste" auffinden und seine Rhythmusnummer ablesen.

- Nicht alle der verfügbaren Rhythmen sind in der auf der Konsole des Keyboards aufgedruckten Rhythmusliste enthalten. Für eine vollständige Liste der Rhythmen siehe die "Rhythmus-Liste" auf Seite A-6.
- 2 Die RHYTHM-Taste drücken.



3 Die Zifferntasten verwenden, um die dreistellige Rhythmusnummer für den gewünschten Rhythmus einzugeben.

Beispiel: Um "075 RHUMBA" zu wählen, die Ziffer 0, 7 und dann 5 eingeben.



#### HINWEIS .

- Sie können die angezeigte Rhythmusnummer auch erhöhen oder vermindern, indem Sie die [+]-Taste bzw. [-]-Taste drücken.
- Manche Rhythmen bestehen nur aus Akkordbegleitungen, ohne Schlagzeug- oder andere Perkussion-Instrumente. Solche Rhythmen ertönen nicht, wenn nicht CASIO CHORD oder FINGERED als der Begleitmodus gewählt ist.



## Spielen eines Rhythmus

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um das Spielen eines Rhythmus zu starten und zu stoppen.

#### Spielen eines Rhythmus







#### HINWEIS -

· Alle Keyboard-Tasten sind Melodien-Tasten, wenn der POWER/MODE-Schalter auf Position NORMAL gestellt ist.

## Verwendung der automatischen Begleitung

Der folgende Vorgang beschreibt, wie die automatische Begleitung des Keyboards verwendet werden kann. Bevor Sie damit beginnen, sollten Sie zuerst den gewünschten Rhythmus wählen und das Tempo des Rhythmus auf den gewünschten Wert einstellen.

#### Verwenden der automatischen Begleitung

Den POWER/MODE-Schalter auf Position CASIO CHORD oder FINGERED stellen.

Die START/STOP-Taste drücken, um mit dem Spielen des gegenwärtig gewählten Rhythmus zu beginnen.

3 Einen Akkord spielen.

• Der tatsächlich zu verwendende Vorgang für das Spielen eines Akkords hängt von der gegenwärtigen Position des POWER/MODE-Schalters ab. Für Einzelheiten über das Spielen von Akkorden siehe die folgenden Seiten.

CASIO CHORD ...... Seite G-29 FINGERED ...... Seite G-30



Akkordbezeichnung



4 Um das Spielen der automatischen Begleitung zu stoppen, erneut die START/STOP-Taste drücken.

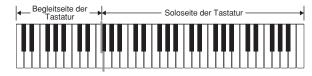
#### HINWEIS -

- Falls Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste und danach die INTRO-Taste anstelle der START/STOP-Taste in Schritt 2 drücken, dann startet die Begleitung mit einer Einleitungsphrase, wenn Sie den Bedienungsvorgang in Schritt 3 ausführen. Für Einzelheiten über diese Tasten siehe Seite G-31 und G-32.
- · Falls Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste anstelle der START/STOP-Taste in Schritt 4 drücken, wird eine Schlussphrase gespielt, bevor die Wiedergabe der Begleitung endet. Für Einzelheiten über dieser Taste siehe Seite G-32.
- · Sie können den Lautstärkepegel des Begleitparts unabhängig von der Hauptlautstärke einstellen. Für Einzelheiten siehe "Einstellung der Begleitungs- und Songbank-Lautstärke" auf Seite G-33.

#### **CASIO CHORD**

Diese Methode für das Spielen von Akkorden ermöglicht jedermann das einfache Spielen von Akkorden, unabhängig von dem früheren musikalischen Können und der Erfahrung. Nachfolgend sind die CASIO CHORD "Begleitseite der Tastatur" und "Soloseite der Tastatur" beschrieben und die Vorgänge für das Spielen von CASIO CHORDs aufgeführt.

#### CASIO CHORD Begleitseite und Soloseite der Tastatur



#### HINWEIS

• Die Begleitseite der Tastatur kann nur für das Spielen von Akkorden verwendet werden. Kein Ton wird erzeugt, wenn Sie das Spielen der einzelnen Noten der Melodie auf der Begleitseite der Tastatur versuchen.



#### Akkord-Typen

Die CASIO CHORD Begleitung lässt Sie vier Akkord-Typen mit minimalem Greifvorgang spielen.

Akkord-Typen	Beispiel
Dur-Akkorde Die Dur-Akkord-Bezeichnungen sind über dem Tasten der Begleitseite der Tastatur markiert. Achten Sie darauf, dass der durch das Drücken der Begleitseite der Tastatur gespielte Akkord nicht die Oktave wechselt, unabhängig davon, welche Taste Sie für das Spielen dieses Akkords verwenden.	C Dur (C)
Moll-Akkorde (m) Um einen Moll-Akkord zu spielen, die Dur-Akkord-Taste gedrückt halten und eine beliebige Taste der Begleitseite der Tastatur rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken.	C Moll (Cm)
Septimen-Akkorde (7) Um einen Septimen-Akkord zu spielen, die Dur-Akkord-Taste gedrückt halten und zwei beliebige Tasten der Begleitseite der Tastatur rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken.	C Septime (C7)
Moll-Septimen-Akkorde (m7) Um einen Moll-Septimen-Akkord zu spielen, die Dur-Akkord-Taste gedrückt halten und drei beliebige Tasten der Begleitseite der Tastatur rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken.	C-Moll-Septime (Cm7)

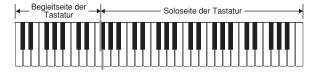
#### HINWEIS .

 Es macht keinen Unterschied, ob Sie schwarze oder weiße Tasten rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken, wenn Sie Moll- und Septimen-Akkorde spielen.

#### **FINGERED**

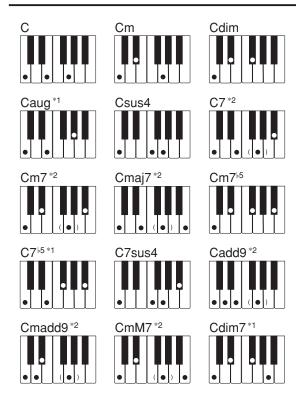
FINGERED gestattet Ihnen das Spielen von insgesamt 15 unterschiedlichen Akkord-Typen. Nachfolgend sind die FINGERED "Begleitseite der Tastatur" und "Soloseite der Tastatur" beschrieben und die Vorgänge für das Spielen eines C-Akkords mit FINGERED aufgeführt.

#### FINGERED Begleitseite und Soloseite der Tastatur



#### HINWEIS.

 Die Begleitseite der Tastatur kann nur für das Spielen von Akkorden verwendet werden. Kein Ton wird erzeugt, wenn Sie das Spielen der einzelnen Noten der Melodie auf der Begleitseite der Tastatur versuchen.



Für Einzelheiten über das Spielen von Akkorden mit anderen Grundtönen siehe die Tabelle der gegriffenen Akkorde auf Seite A-5.

- \*1: Invertiertes Greifen kann nicht verwendet werden. Die niedrigste Note ist der Grundton.
- \*2: Der gleiche Akkord kann gespielt werden, ohne dass die fünfte G-Taste gedrückt werden muss.



#### HINWEIS \_\_

- Mit Ausnahme der im obigen Hinweis\*¹ spezifizierten Akkorde, werden durch das invertierte Greifen (z.B. durch Spielen von E-G-C oder G-C-E an Stelle von C-E-G) die gleichen Akkorde wie durch das normale Greifen erzeugt.
- Mit Ausnahme der im obigen Hinweis\*2 spezifizierten Ausnahme, müssen alle Tasten gedrückt werden, die den Akkord ausmachen. Falls auch nur eine Taste nicht gedrückt wird, wird der gewünschte FINGERED Akkord nicht gespielt.

# Verwendung von Intro (Einleitungsphrase)

Diese Keyboard lässt Sie eine kurze Einleitung in ein Rhythmusmuster einfügen, um einen glatteren und mehr natürlichen Beginn zu erhalten.

Der nachfolgende Vorgang beschreibt, wie die Einleitungsfunktion zu verwenden ist. Bevor Sie damit beginnen, sollten Sie zuerst den gewünschten Rhythmus wählen und das Tempo einstellen.

### Einfügen einer Einleitungsphrase



Die INTRO-Taste drücken, um den gewählten Rhythmus mit einer Einleitungsphrase zu starten.

• Mit der obigen Einstellung wird die Einleitungsphrase gespielt, und der Rhythmus startet, sobald Sie eine Taste auf der Begleitseite der Tastatur drücken.

#### HINWEIS.

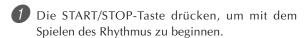
- Das Standard-Rhythmusmuster beginnt zu spielen, nachdem die Einleitungsphrase beendet ist.
- Durch Drücken der VARIATION/FILL-IN-Taste, während eine Einleitungsphrase gespielt wird, ertönt nach Beendigung der Einleitungsphrase ein Variationsmuster.

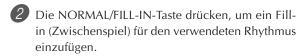
# Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel)

Fill-ins lassen Sie momentan das Rhythmusmuster ändern, um eine interessante Variation Ihrer Darbietung hinzuzufügen.

Der folgende Vorgang beschreibt die Verwendung der Fillin-Funktion.

### Einfügen eines Fill-ins (Zwischenspiel)





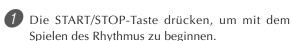
#### HINWEIS -

 Das Fill-in (Zwischenspiel) wird nicht gespielt, wenn Sie die NORMAL/FILL-IN-Taste drücken, während eine Einleitungsphrase gespielt wird.

## Verwendung einer Rhythmus-Variation

Zusätzlich zu dem Standard-Rhythmusmuster können Sie auch auf ein sekundäres "Variations"-Rhythmusmuster umschalten, um eine Variation zu erhalten.

### Einfügen des Variations-Rhythmusmusters



Die VARIATION/FILL-IN-Taste drücken, um auf das Variationsmuster für den verwendeten Rhythmus umzuschalten.

#### HINWEIS \_

 Um auf das Standard-Rhythmusmuster zurückzuschalten, die NORMAL/FILL-IN-Taste drücken.



# Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel) mit einem Variations-Rhythmus

Sie können auch ein Fill-in (Zwischenspiel) einfügen, während ein Variations-Rhythmusmuster gespielt wird.

## Einfügen eines Fill-ins (Zwischenspiel) in eine Rhythmus-Variation



Während ein Variations-Rhythmusmuster gespielt wird, die VARIATION/FILL-IN-Taste drücken, um ein Fill-in (Zwischenspiel) für den verwendeten Variations-Rhythmus einzufügen.

# Synchronstart der Begleitung mit dem Rhythmus

Sie können das Keyboard so einstellen, dass der Rhythmus gleichzeitig mit Ihrem Spielen der Begleitung auf dem Keyboard gestartet wird.

Der nachfolgende Vorgang beschreibt, wie Synchronstart zu verwenden ist. Bevor Sie beginnen, sollten Sie zuerst den gewünschten Rhythmus wählen, das Tempo einstellen und den POWER/MODE-Schalter verwenden, um die gewünschte Methode für das Spielen der Akkorde (NORMAL, CASIO CHORD, FINGERED) zu wählen.

### Verwenden von Synchronstart



Die SYNCHRO/ENDING-Taste drücken, um das Keyboard auf die Synchronstart-Bereitschaft zu schalten.





Einen Akkord spielen, wodurch das Rhythmusmuster automatisch einsetzt.

#### HINWEIS .

- Falls der POWER/MODE-Schalter auf Position NORMAL gestellt ist, wird nur der Rhythmus gespielt (ohne einem Akkord), wenn Sie auf dem Keyboard spielen.
- Falls Sie die INTRO-Taste drücken, bevor Sie irgendetwas auf dem Keyboard spielen, startet der Rhythmus automatisch mit einer Einleitungsphrase, sobald Sie etwas auf dem Keyboard spielen.
- Durch Drücken der VARIATION/FILL-IN-Taste, bevor etwas auf dem Keyboard gespielt wird, wird mit dem Spielen des Variationsmusters begonnen, wenn etwas auf dem Keyboard gespielt wird.
- Um die Synchronstart-Bereitschaft freizugeben, die SYNCHRO/ENDING-Taste nochmals drücken.

# Beendigung mit einem Ending (Schlussphrase)

Sie können Ihre Darbietung mit einem Ending (Schlussphrase) beenden, das den verwendeten Rhythmus natürlich ausklingen lässt.

Der folgende Vorgang beschreibt, wie ein Ending (Schlussphrase) eingefügt werden kann. Achten Sie darauf, dass das tatsächlich gespielte Ending (Schlussphrase) von dem verwendeten Rhythmusmuster abhängt.

## Beenden mit einem Ending (Schlussphrase)



Während der Rhythmus gespielt wird, die SYNCHRO/ENDING-Taste drücken.

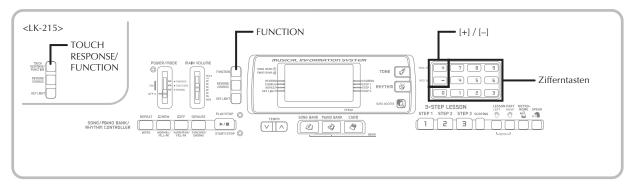
• Dadurch wird das Ending (Schlussphrase) gespielt und die Rhythmusbegleitung wird beendet.

#### HINWEIS .

 Die Zeitsteuerung für den Start des Ending (Schlussphrase) hängt davon ab, wann Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste drücken. Falls Sie die Taste vor dem zweiten Taktschlag des gegenwärtigen Taktes drücken, beginnt das Ending (Schlussphrase) sofort zu spielen. Wird die Taste an einem beliebigen Zeitpunkt in dem Takt nach dem zweiten Taktschlag gedrückt, setzt das Ending (Schlussphrase) am Beginn des folgenden Taktes ein.



## **Keyboard-Einstellungen**



# Verwendung der Anschlagdynamik (nur LK-215)

Wenn die Anschlagdynamik eingeschaltet ist, variiert die relative Lautstärke des vom Keyboard ausgegebenen Sounds in Abhängigkeit von dem auf die Tasten ausgeübten Druck, gleich wie bei einem akustischen Piano.





2 Die [+]- und [-]-Taste verwenden, um die Einstellung zu ändern.



#### HINWEIS.

- Die in Schritt 1 im Display erscheinende Anschlagdynamik-Einstellungsanzeige erlischt automatisch, wenn nicht innerhalb von circa fünf Sekunden eine Eingabe erfolgt.
- Die Begleitung hat keinen Einfluss auf die Anschlagdynamik-Einstellung.

# Einstellung der Begleitungs- und Songbank-Lautstärke

Sie können die Lautstärke der Begleitung und des Songbank-Musikstückes unabhängig von der Note einstellen, die Sie auf dem Keyboard spielen. Sie können einen Lautstärkepegel im Bereich von 000 (Minimum) bis 127 (Maximum) spezifizieren.

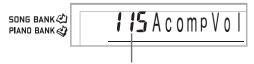
#### Einstellen der Begleitlautstärke

<LK-210>

Drücken Sie die FUNCTION-Taste, bis die Begleitlautstärken- oder Songlautstärken- Einstellungsanzeige erscheint.

#### <LK-215>

Drücken Sie die TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste, bis die Begleitlautstärken-Einstellungsanzeige erscheint.



#### Gegenwärtige Einstellung der Begleitlautstärke

Die Zifferntasten oder die [+]/[-]-Tasten verwenden, um den gegenwärtigen Lautstärken-Einstellwert zu ändern.

Beispiel: 110



#### HINWEIS .

- Der in Schritt 1 erscheinende, gegenwärtige Begleitlautstärkenwert verschwindet automatisch aus dem Display, wenn Sie innerhalb von etwa fünf Sekunden nichts eingeben.
- Gleichzeitiges Drücken der [+]- und [–]-Tasten stellt die Lautstärke einer Begleitung automatisch auf 115.



Rufen Sie den Songbank-Modus oder den Pianobank-Modus auf, und führen Sie danach den unter "Einstellen der Begleitlautstärke" beschriebenen Vorgang aus.

• In diesem Fall erscheint eine Songlautstärkeanzeige anstelle der Begleitlautstärkeanzeige.

#### HINWEIS.

• Gleichzeitiges Drücken der [+]- und [-]-Tasten stellt die Lautstärke einer Begleitung automatisch auf 127.

## Einstellen der Lautstärke für die Wiedergabe von SMF-Daten von einer Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte in den Kartenslot ein, und führen Sie danach den unter "Einstellen der Begleitlautstärke" beschriebenen Vorgang aus.

• In diesem Fall erscheint eine Songlautstärkeanzeige anstelle der Begleitlautstärkeanzeige.

## Transponierung des Keyboards

Die Transponierung lässt Sie die gesamte Tonart des Keyboards in Halbtönen anheben und absenken. Falls Sie eine Begleitung für einen Sänger spielen möchten, der in einer von dem Keyboard abweichenden Tonart singt, dann können Sie mit der Transponierung einfach die Tonart des Keyboards ändern.

#### Transponieren des Keyboards

- Drücken Sie die RHYTHM-Taste, um den Rhythmusmodus aufzurufen.
  - Achten Sie darauf, dass das Keyboard in dem Songbankmodus oder Pianobankmodus nicht transponiert werden kann.
- Die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste) drücken, bis die Transponierungsanzeige auf dem Display erscheint.
- 3 Die [+]- und [-]-Tasten verwenden, um die Transponierungs-Einstellung des Keyboards zu

Beispiel: Das Keyboard ist um fünf Halbtöne nach oben zu transponieren.

SONG BANK PIANO BANK

**05** Trans.

#### HINWEIS .

- Das Keyboard kann innerhalb eines Bereichs von -12 bis +12 transponiert werden.
- Die Vorgabe-Transponierungs-Einstellung ist "00", wenn die Stromversorgung des Keyboards eingeschaltet wird.

- · Falls Sie die Transponierungsanzeige für etwa fünf Sekunden auf dem Display belassen, ohne etwas auszuführen, dann wird diese Anzeige automatisch aelöscht.
- Die Transponierungseinstellung beeinflusst auch die Wiedergabe der Begleitungsautomatik.
- · Zum Zurückstellen des Keyboards auf die Vorgabe-Tonhöhe bitte beim obigen Vorgehen in Schritt 3 die [+]und [-]-Tasten gleichzeitig drücken.
- · Der Effekt einer Transponierungsoperation hängt von der Tonhöhe jeder Note und von der gegenwärtig verwendeten Klangfarbe ab. Falls Transponierungsoperation dazu führt, dass sich eine Note außerhalb des zulässigen Bereichs einer Klangfarbe befindet, dann wird dafür die Note in der nächsten Oktave innerhalb des zulässigen Bereichs verwendet.

## Stimmen des Keyboards

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um das Keyboard zu stimmen und an die Stimmung eines anderen Musikinstrumentes anzupassen.

#### Stimmen des Keyboards



1) Drücken Sie die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste), bis die Abstimmungsanzeige erscheint.

SONG BANK PIANO BANK **GG** Tune



Die [+]-, [-]- und die Zifferntasten verwenden, um den Stimmungswert einzustellen.

Beispiel: Um die Stimmung um 20 abzusenken.

SONG BANK 🕰 PIANO BANK

-**∂**:17 un e

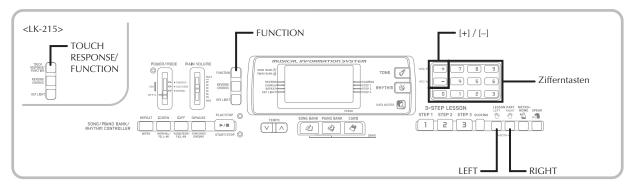
#### HINWEIS.

- Das Keyboard kann innerhalb eines Bereichs von –50 Cent bis +50 Cent gestimmt werden.
  - \* 100 Cent entsprechen einem Halbton.
- · Die Vorgabe-Stimmungs-Einstellung ist "00", wenn die Stromversorgung des Keyboards eingeschaltet wird.
- Falls Sie die Stimmungsanzeige für etwa fünf Sekunden auf dem Display belassen, ohne etwas auszuführen, wird die Anzeig automatisch gelöscht.
- · Die Stimmungs-Einstellung beeinflusst auch die Wiedergabe der automatischen Begleitung.
- · Um das Keyboard auf seine Vorgabestimmung zurückzuschalten, führen Sie den obigen Vorgang aus, und drücken Sie gleichzeitig die [+]- und [-]-Tasten in Schritt 2.

G-34



## **Anschluss an einen Computer**



### Anschließen an einen Computer

Der USB-Port des Keyboards gestattet ein schnelles und einfaches Anschließen an einen Computer. Nachdem Sie den USB MIDI-Treiber von der mit dem Keyboard mitgelieferten CD-ROM auf Ihrem Computer installiert haben, können Sie im Fachhandel erhältliche MIDI-Software auf Ihrem Computer verwenden, um Daten zwischen dem Keyboard und Ihrem Computer auszutauschen.

### Installieren des USB-MIDI-Treibers



Installieren Sie den USB MIDI-Treiber, der auf der mit dem Keyboard mitgelieferten CD-ROM enthalten ist, auf Ihrem Computer.

 Für Informationen über die Installation des USB MIDI-Treibers siehe "Bedienungsanleitung für CASIO USB MIDI-Treiber" (manual\_g.pdf) auf der "USB Manual and Driver CD-ROM".

### HINWFIS.

- Bevor Sie mit der eigentlichen Installation des USB MIDI-Treibers beginnen, lesen Sie unbedingt den Inhalt der Datei "readme.txt" ("readme.txt") in dem Ordner "German" ("Deutsch") der CD-ROM durch.
- Verwenden Sie Adobe Reader oder Acrobat Reader für den Zugriff auf die Bedienungsanleitung für USB MIDI-Treiber.\*
- \* Sie müssen Adobe Reader oder Acrobat Reader auf Ihrem Computer installiert haben, um den Inhalt der "Bedienungsanleitung für CASIO USB-MIDI-Treiber" (manual\_g.pdf) lesen zu können. Falls Adobe Reader oder Acrobat Reader auf Ihrem Computer noch nicht installiert ist, verwenden Sie den nachfolgenden Vorgang für dessen Installation.

### Installation von Adobe Reader (Acrobat Reader\*\*)

- Setzen Sie die "USB Manual and Driver CD-ROM" in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein.
- Navigieren Sie auf der CD-ROM an den mit "Adobe" benannten Ordner, öffnen Sie die mit "German" ("Deutsch") benannte Datei, und führen Sie danach einen Doppelklick auf "ar601deu.exe" ("ar505deu.exe"\*\*) aus. Befolgen Sie die auf dem Bildschirm Ihres Computers erscheinenden Instruktionen, um den Adobe Reader zu installieren.
- \*\* Adobe Reader kann auf einem Computer mit dem Betriebssystem Windows 98 nicht installiert werden. Falls Ihr Computer das Betriebssystem Windows 98 verwendet, führen Sie einen Doppelklick auf "ar505deu.exe" aus, um den Acrobat Reader zu installieren.

### Minimale Computer-Systemanforderungen

### Unterstütze Betriebssysteme

Der Betrieb mit Windows® XP Professional, Windows® XP Home Edition, Windows® 2000 Professional, Windows® Me, Windows® 98SE und Windows® 98.

### Universall

- IBM AT oder kompatibler Computer
- USB-Port für normalen Betrieb mit Windows
- CD-ROM-Laufwerk (für die Installation)
- Mindestens 2 MB freien Festplattenplatz (nicht eingeschlossen der für Adobe Reader erforderlich Platz)

### Windows XP

- 300 MHz oder höherer Pentium-Prozessor
- Mindestens 128 MB Arbeitsspeicher

### Windows 2000

- 166 MHz oder höherer Pentium-Prozessor
- Mindestens 64 MB Arbeitsspeicher

### Windows Me, Windows 98SE, Windows 98

- 166 MHz oder höherer Pentium-Prozessor
- Mindestens 32 MB Arbeitsspeicher

### HINWEIS -

 Die in diesem Dokument verwendeten Firmen- und Produktnamen sind Warenzeichen der entsprechenden Inhaber.



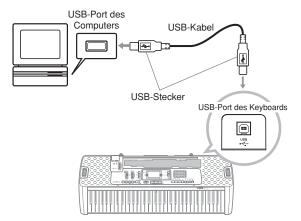
### **Verwendung des USB-Ports**

Achten Sie darauf, dass Sie ein im Fachhandel erhältliches USB-Kabel kaufen müssen, um das Keyboard unter Verwendung des USB-Ports an einen Computer anschließen zu können. Sobald Sie eine USB-Verbindung zwischen dem Keyboard und dem Computer hergestellt haben, können Sie Daten zwischen diesen beiden Geräten austauschen.

### Anschließen an einen Computer unter Verwendung des USB-Ports



1 Verwenden Sie ein im Fachhandel erhältliches USB-Kabel, um das Keyboard an den Computer anzuschließen.



### **Datenzugriffs-Kontrollleuchte** (DATA ACCESS)

• Die DATA ACCESS-Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn das Keyboard Daten mit einem angeschlossenen Computer über eine USB-Kabelverbindung austauscht. Trennen Sie das USB-Kabel niemals ab, während die DATA ACCESS-Kontrollleuchte leuchtet.

### Erweiterung der Auswahl der Songbank-Musikstücke

Sie können Songdaten von Ihrem Computer auf das Keyboard übertragen. Dabei ist Ihnen die Speicherung von zehn Musikstücken (etwa 320 KB) als Songbank-Musikstücke 65 bis 74 gestattet. Für die von Ihnen gekauften oder erstellen SMF-Daten benötigen Sie einen SMF-Konverter, um diese in das CASIO Format umzuwandeln, bevor Sie diese an das Keyboard übertragen.

### Installieren des SMF-Konverters



1 Installieren Sie den SMF-Konverter, den Sie auf der mit diesem Keyboard mitgelieferten CD-ROM finden, auf den Computer, an den Sie das Keyboard anschließen möchten.

- Auf der CD-ROM führen Sie einen Doppelklick auf "SMFConv-e.exe" aus, und befolgen Sie danach die auf Ihrem Computer-Bildschirm erscheinenden Instruktionen zur Installierung des SMF-Konverters.
- \* Bevor Sie den SMF-Konverter installieren, lesen Sie unbedingt den Inhalt der in jedem Sprachorder der CD-ROM enthaltenen Datei "smfreadme.txt" aufmerksam durch.

Für Informationen über die Verwendung des SMF-Konverters führen Sie einen Doppelklick auf "index.html" in dem Ordner [help] aus, der beim Installieren des SMF-Konverters erstellt wurde. Sie können auf die Anwenderdokumentation auch von dem [Start]-Menü von Windows aus zugreifen, indem Sie auf [Programme] - [CASIO] - [SMF Converter]- [manual] klicken.

\* Um die Bedienungsanleitung für den SMF-Konverter betrachten zu können, benötigen Sie einen Browser, der Vollbilder unterstütz (wie zum Beispiel Internet Explorer 4 oder Netscape Navigator 4.04 oder höher).

### Minimalanforderungen an das Computersystem

\* Betriebssystem:

Windows 98SE

Windows Me

Windows XP Home Edition/XP Professional

\* Festplattenplatz

Mindestens 10 MB freien Festplattenplatz

- \* USB-Schnittstelle
- Sie können auch eine Kopie des SMF-Konverters erhalten, indem Sie diese von der nachfolgenden Webseite herunterladen. Nach dem Download müssen Sie diese Software auf Ihrem Computer installieren.



• Zusätzlich zu der eigentlichen Software finden Sie auf der CASIO MUSIC SITE auch Informationen über deren Installierung und Verwendung. Sie können auch die neuesten Nachrichten über Ihr Keyboard, andere CASIO Musikinstrumente und noch viel mehr ablesen.

### Speichern von Songdaten

Als Songbank-Musikstücke abgespeicherte Songdaten werden auch bei ausgeschaltetem Keyboard aufrechterhalten, solange dieses über Batterie oder das Netzgerät mit Strom versorgt ist. Falls Sie die Batterien entnehmen oder die Batterien entleert werden, ohne dass das Keyboard über das Netzgerät versorgt ist, werden die Songdaten gelöscht. Beim Auswechseln der Batterien ist das Keyboard daher unbedingt über das Netzgerät mit Strom zu versorgen.



### HINWEIS \_

- · Dieses Keyboard unterstützt das Datenformat SMF 0
- · Die akustische Fingersatzanleitung und die On-Screen-Indikatoren für die Greifvorgänge werden für im Fachhandel erhältliche SMF-Daten nicht unterstützt.

### General-MIDI-Klangfarben

Der General MIDI Standard definiert die Klangfarben-Nummerierungssequenz, die Schlagzeugklang-Nummerierungssequenz, die Anzahl der verwendbaren MIDI-Kanäle und andere allgemeine Faktoren, die die Klangquellen-Konfiguration bestimmen. Daher können die auf einer General MIDI-Klangquelle erzeugten musikalischen Daten unter Verwendung von ähnlichen Klangfarben und identischen Nuancen wie das Original wiedergegeben werden, auch wenn die Wiedergabe auf einer Klangquelle von einem unterschiedlichen Hersteller erfolgt.

Dieses Keyboard entspricht dem General MIDI Standard, sodass es an einen Computer angeschlossen werden und für die Wiedergabe von General MIDI-Daten, die im Fachhandel erstanden, vom Internet heruntergeladen oder von einer anderen Quelle erhalten wurden, verwendet werden kann.

### Änderung der Einstellungen

Dieser Abschnitt beschreibt, wie die erforderlichen Einstellungen auszuführen sind, wenn Sie dieses Keyboard an einen Computer anschließen.

### **KEYBOARD CHANNEL** (KEYBOARD-KANAL) (Vorgabe: 1)

Der Keyboard-Kanal ist der Kanal, der verwendet wird, um die Meldungen von diesem Keyboard an einen Computer zu senden. Sie können einen beliebigen Kanal von 1 bis 16 als den Keyboard-Kanal spezifizieren.



Die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste) drücken, bis die KEYBOARD CHANNEL-Anzeige erscheint.



Keybd



Die [+]-, [-]- und Zifferntasten verwenden, um die Kanalnummer zu ändern.

Beispiel: Um Kanal 4 zu spezifizieren

SONG BANK 🖄 PIANO BANK

**□** ∀ Keybd

### **NAVIGATE CHANNEL** (NAVIGATIONS-KANAL) (Vorgabe: 4)

Wenn Meldungen von einem Computer für die Wiedergabe von diesem Keyboard empfangen werden, ist der Navigations-Kanal der Kanal, dessen Notendaten auf dem Display erscheinen. Sie können einen Kanal von 01 bis 16 als den Navigations-Kanal wählen. Da Sie diese Einstellung die Daten eines beliebigen Kanals der im Fachhandel erhältlichen SMF-Daten verwenden lässt, um die On-Screen-Keyboard-Anleitung zu beleuchten, können Sie analysieren, wie unterschiedliche Parts eines Arrangements gespielt werden.



Die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste) drücken, bis die NAVIGATE CHANNEL-Anzeige erscheint.

SONG BANK 🖎 PIANO BANK





Die [+]-, [-]- und Zifferntasten [0] bis [9] verwenden, um die Kanalnummer zu ändern. Beispiel: Um Kanal 2 zu spezifizieren

SONG BANK 🕸 PIANO BANK



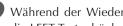
Ausschalten von bestimmten Klängen vor der Wiedergabe von empfangenen Musikstückdaten <<Navigations-Kanal ein/aus>>



D Während der Wiedergabe von Musikstückdaten, die RIGHT-Taste drücken.

• Dadurch wird der Ton des Navigations-Kanals ausgeschaltet, wobei jedoch die Tasten der On-Screen-Keyboard-Anleitung weiterhin in Abhängigkeit von den Daten des Kanals aufleuchten, wenn diese empfangen werden. Die RIGHT-Taste erneut drücken, um den Kanal wieder einzuschalten.

### <<Nächst niedriger Kanal von dem Navigations-Kanal ein/aus>>



Während der Wiedergabe von Musikstückdaten, die LEFT-Taste drücken.

• Dadurch wird der Ton des Kanals, dessen Nummer um eins niedriger als die des Navigations-Kanals ist, ausgeschaltet, wobei jedoch die Tasten der On-Screen-Keyboard-Anleitung weiterhin in Abhängigkeit von den Daten des Kanals aufleuchten, wenn diese empfangen werden. Die LEFT-Taste erneut drücken, um den Kanal wieder einzuschalten.

Beispiel: Falls der Navigations-Kanal der Kanal 4 ist, wird durch den obigen Vorgang der Kanal 3 ausgeschaltet.



### LOCAL CONTROL (Vorgabe: On)

- **oFF:** Alle auf dem Keyboard gespielten Daten werden als Meldungen an der USB-Port ausgegeben, ohne dass sie von der internen Klangquelle ertönen.
- Achten Sie darauf, dass kein Ton von dem Keyboard erzeugt wird, wenn LOCAL CONTROL ausgeschaltet und kein externes Gerät angeschlossen ist.
- Die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste) drücken, bis die LOCAL CONTROL-Anzeige erscheint.

Beispiel: Wenn LOCAL CONTROL eingeschaltet ist

SONG BANK 🕸 PIANO BANK 🇳

on Local

2 Die [+]- und [-]-Taste oder [0]- und [1]-Taste verwenden, um die Einstellung ein- oder auszuschalten.

Beispiel: Um LOCAL CONTROL auszuschalten

SONG BANK 🕸

off Local

### **ACCOMP OUT (Vorgabe: Off)**

- on: Die automatische Begleitung wird von dem Keyboard gespielt und die entsprechende Meldung wird an dem USB-Port ausgegeben.
- **oFF:** Die Meldungen der automatischen Begleitung werden an dem USB-Port nicht ausgegeben.
- 1 Die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste) drücken, bis die ACCOMP OUT-Anzeige erscheint.

Beispiel: Wenn ACCOMP OUT ausgeschaltet ist

SONG BANK 🕸 PIANO BANK 🍪 **oFF** AcompOut

Die [+]- und [-]-Taste oder die [0]- und [1]-Taste verwenden, um die Einstellung ein- oder auszuschalten.

Beispiel: Um ACCOMP OUT einzuschalten

SONG BANK <</br>
PIANO BANK <</p>

📭 Acompout

### **GM-Modus-Empfang**

Wenn "GM off" empfangen wird und der Modusschalter auf einen Akkordmodus eingestellt ist, dann wird der Akkord der Begleitautomatik in Abhängigkeit von der empfangenen Meldung spezifiziert.

Wenn "GM on" empfangen wird, können die Akkorde der Begleitautomatik durch die empfangenen Meldungen nicht spezifiziert werden.

# SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK (SUSTAIN-/ZUORDNUNGSBARE BUCHSE) (Vorgabe: SUS)

SUS(sustain): Spezifiziert einen Sustain\*¹-Effekt, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

**SoS (sostenuto):** Spezifiziert einen Sostenuto\*²-Effekt, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

SFt (soft): Spezifiziert eine Verminderung der Lautstärke des Sounds, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

rHy (rhythm): Spezifiziert eine Betätigung der START/STOP-Taste, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

Die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste) drücken, bis die SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK-Anzeige erscheint. Beispiel: Wenn Sustain gegenwärtig eingestellt ist

SONG BANK DIANG BANK D

Die [+]- und [–]- oder die [0]-, [1]-, [2]- und [3]-Taste verwenden, um die Einstellung zu ändern. Beispiel: Um Rhythmus zu wählen

### \*1 Sustain

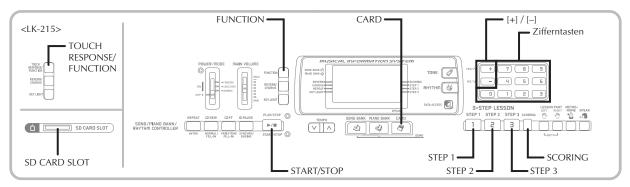
Bei Piano-Klangfarben und anderen abklingenden Sounds, dient das Pedal als eine Art Dämpfungspedal, wobei die Sounds länger angehalten werden als das Pedal gedrückt wird. Bei Orgel-Klangfarben und anderen kontinuierlichen Sounds, ertönen die auf dem Keyboard gespielten Noten bis zur Freigabe des Pedals. In jedem dieser beiden Fällen, wird der Sustain-Effekt auch an alle Noten angelegt, die bei gedrücktem Pedal gespielt werden.

### \*2 Sostenuto

Dieser Effekt wirkt auf die gleiche Weise wie Sustain, ausgenommen, dass er nur auf Noten angewandt wird, die gespielt werden, nachdem das Pedal niedergedrückt wird.



## Verwendung einer Speicherkarte



Das Keyboard ist mit einem Kartenslot ausgestattet, der die Verwendung von Speicherkarten (handelsübliche SD-



Speicherkarter (handersdohlete SDS)
Speicherkarte oder optionale CASIO Songdatenkarte\*)
ermöglicht. Dadurch können im Handel verfügbare SMFDaten, die mittels Computer auf einer Speicherkarte
gespeichert werden, für die Wiedergabe oder für Lektionen
vom Keyboard direkt eingelesen werden. Die Daten auf der
Speicherkarte können in gleicher Weise verwendet werden
wie die vorprogrammierten Stücke.

- Geeignete Speicherkarten:
   SD-Speicherkarten, optionale CASIO Songdatenkarten\*
- Geeignete SD-Karten:
   bis max. 1 GB (Karten mit über 1 GB Kapazität nicht verwendbar)
- Maximale Anzahl importierbarer Songs: Bis zu 1.000
  - Die tatsächliche Anzahl der importierbaren Songs ist von der Größe der einzelnen Dateien abhängig. Die tatsächliche Anzahl beträgt unter 1.000, wenn die einzelnen Songdateien groß sind.
- Unterstützte Daten: SMF Format 0, CASIO Original-Format CM2

### WICHTIG! \_

 Verwenden Sie mit diesem Keyboard nur SD-Speicherkarten oder die optionale CASIO Songdatenkarte\*.
 Einwandfreie Funktion ist nicht gewährleistet, wenn andere Kartentypen verwendet werden.

### Vorsichtsmaßregeln hinsichtlich der Speicherkarte und dem Kartenslot

### WICHTIG! .

- Lesen Sie unbedingt die gesamte mit der Speicherkarte mitgelieferte Dokumentation aufmerksam durch, um wichtige Informationen über die Handhabung dieser Karte kennen zu lernen.
- SD-Speicherkarten besitzen einen Schreibschutzschalter, mit dem die Karte vor einem versehentlichen Löschen von Daten geschützt werden kann. Wenn Sie auf einer Karte wichtige Daten gespeichert haben, sollten Sie diese unbedingt mit dem Schreibschutzschalter gegen unbeabsichtigte Veränderung und Löschen sichern.

- Vermeiden Sie ein Aufbewahren der Speicherkarte an den folgenden Orten. Solche Bedingungen können die auf der Karte abgespeicherten Daten korrumpieren.
- Orte mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder korrosiven Mitteln
- Bereiche mit starken elektrostatischen Ladungen oder elektrischem Rauschen
- Wenn Sie eine Speicherkarte handhaben, berühren Sie niemals deren Kontakte mit den Fingern.
- Falls die Datenzugrifflampe leuchtet und die Meldung "Pls Wait" ("Bitte warten") am Display angezeigt wird, dann bedeutet dies, dass auf die Daten auf der Speicherkarte für die Speicherung, das Lesen oder das Löschen zugegriffen wird. Entnehmen Sie niemals die Speicherkarte dem Kartenslot und schalten Sie niemals die Stromversorgung des Keyboards aus, während auf die Daten zugegriffen wird. Anderenfalls können die Daten auf der Speicherkarte korrumpiert und sogar der Kartenslot beschädigt werden.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, andere Objekte als eine SD-Speicherkarte oder optionale CASIO Songdatenkarte\* in den Speicherkartenslot einzusetzen. Dies könnte einen Defekt des Keyboards verursachen.
- Falls Sie eine elektrostatisch aufgeladene Speicherkarte in den Kartenslot einsetzen, kann Fehlbetrieb des Keyboards verursacht werden. In einem solchen Fall schalten Sie die Stromversorgung des Keyboards aus und danach wieder ein.
- Eine für längere Zeit in den Kartenslot eingesetzt Speicherkarte kann sehr heiß sein, wenn Sie diese entfernen. Dies ist jedoch normal und stellt keine Betriebsstörung dar.
- Achten Sie darauf, dass die Speicherkarte eine begrenzte Lebensdauer aufweist. Nach sehr langer Verwendung können Sie vielleicht die Daten nicht mehr speichern, lesen oder löschen. In diesem Fall müssen Sie eine neue Speicherkarte erstehen.
- \* In einigen geographischen Gebieten möglicherweise nicht erhältlich.

Die CASIO COMPUTER CO., LTD. haftet Ihnen und dritten Parteien gegenüber nicht für irgendwelche Verluste oder Schäden, die auf den Verlust oder die Korrumpierung von Daten zurückzuführen sind.



### Einsetzen und Entnehmen einer **Speicherkarte**

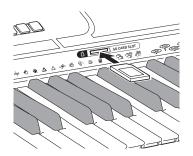
### WICHTIG! .

- · Vor dem Einsetzen und Entnehmen einer Speicherkarte ist das Keyboard unbedingt auszuschalten.
- · Achten Sie beim Aufsetzen auf richtige Ausrichtung der Karte. Versuchen Sie auf keinen Fall, die Karte gewaltsam in den Slot zu schieben, wenn ein Widerstand zu spüren ist.
- Entnehmen Sie auf keinen Fall die Speicherkarte aus dem Slot und schalten Sie das Keyboard nicht aus. solange bei einem Lese- oder Schreibvorgang noch auf die Karte zugegriffen wird. Anderenfalls können die Kartendaten und möglicherweise auch der Kartenslot beschädigt werden.

### Einsetzen einer Speicherkarte in den Kartenslot



Schieben Sie die Speicherkarte mit nach oben gewendeter Vorderseite vorsichtig in den Kartenslot. Schieben Sie die Karte so weit ein, dass diese mit einem hörbaren Klicken einrastet.





### Entnehmen einer Speicherkarte aus dem Kartenslot



Drücken Sie die Speicherkarte im Kartenslot zum Ausrasten kurz an und geben Sie sie dann frei. Die Karte wird daraufhin etwas vorgeschoben.



Ziehen Sie Speicherkarte aus dem Kartenslot.

### Bereitstellung

### WICHTIG! .

• Bevor Sie eine SD-Speicherkarte mit diesem Keyboard verwenden können, müssen Sie die Karte gemäß nachfolgendem Vorgang formatieren. Nach dem Formatieren der Karte, übertragen Sie die SMF-Daten von Ihrem Computer auf die Karte.

- Durch das Formatieren einer SD-Speicherkarte mit diesem Keyboard wird automatisch ein mit "MUSICDAT" benannter Ordner auf der Karte erzeugt. Falls Sie SMF-Daten für die Verwendung durch dieses Keyboard von Ihrem Computer auf die Karte übertragen, speichern Sie diese unbedingt in dem mit "MUSICDAT" benannten
- · Achten Sie darauf, dass durch das Formatieren einer Karte, die bereits Daten enthält, alle Daten gelöscht werden. Das Löschen durch die Formatierungsoperation kann nicht rückgängig gemacht werden. Bevor Sie daher den folgenden Vorgang ausführen, stellen Sie sicher, dass das Speichermedium keine Daten enthält, die Sie vielleicht noch benötigen.

### VORBEREITUNG \_

· Schieben Sie die zu formatierende SD-Speicherkarte in den Kartenslot des Keyboards. Vergewissern Sie sich zuvor, dass die SD-Speicherkarte nicht mit dem Schreibschutzschalter gesperrt ist, damit Beschreiben möglich ist.

### Formatieren einer SD-Speicherkarte



1 Drücken Sie wiederholt die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste), bis die Kartenformat-Einstellanzeige erscheint.

SONG BANK 🖎 PIANO BANK [rdFormat



Drücken Sie die [+] (YES)-Taste.

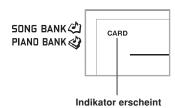
- Dadurch erscheint eine Bestätigungsmeldung, die Sie fragt, ob Sie das Speichermedium wirklich formatieren möchten.
- 3 Drücken Sie die [+] (YES)-Taste, um mit dem Formatieren zu beginnen.
  - Die Meldung "Pls Wait" ("Bitte warten") verbleibt am Display, um damit anzuzeigen, dass ein Vorgang ausgeführt wird. Versuchen Sie niemals eine andere Operation auf dem Keyboard, während die Karte formatiert wird. Nachdem das Formatieren beendet ist, kehrt das Keyboard an den Modus zurück, an dem es sich befand, bevor Sie die Einstellanzeige angezeigt
  - Um den Formatierungsvorgang abzubrechen, drücken Sie die [-] (NO)-Taste. Dadurch wird an die Kartenformat-Einstellanzeige zurückgekehrt.
  - Falls eine Fehlermeldung am Display erscheint, siehe "Fehlermeldungen für Speicherkarte" auf Seite G-42. Falls Sie bei am Display angezeigter Fehlermeldung die FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/ FUNCTION-Taste) drücken, wird an die Kartenformat-Einstellanzeige zurückgekehrt.

### Verwendung einer Speicherkarte



### Lesen einer Speicherkarte

1 Drücken Sie die CARD-Taste.



- 2 Verwenden Sie die Zifferntasten für die Eingabe einer dreistelligen Nummer, die den zu wählenden SMF-Daten entspricht.
- Führen Sie einen der folgenden Vorgänge aus.

### ■ Wiedergeben der SMF-Daten

- -1 Drücken Sie die START/STOP-Taste.
  - Das Keyboard liest die SMF-Daten und gibt diese wieder.

### ■ Verwenden der SMF-Daten in der 3-Stufen-Lernfunktion

- -1 Drücken Sie die STEP 1-, STEP 2- oder STEP 3-Taste.
  - Das Keyboard liest die SMF-Daten und startet eine Übung mit der von Ihnen gewählten Stufe.
  - Eine Fehlermeldung erscheint, wenn die gewählte SMF-Datei größer als etwa 320 KB ist.
  - Falls eine Fehlermeldung erscheint, sehen Sie unter "Fehlermeldungen für Speicherkarte" auf der nächsten Seite nach, um Informationen darüber zu erhalten, was Sie tun müssen.
  - Der als Navigationskanal spezifizierte Kanal wird dem Part der rechten Hand zugeordnet, wogegen der um eins niedrigere Kanal als der als Navigationskanal spezifizierte Kanal dem Part der linken Hand zugeordnet wird.
  - Die akustische Fingersatzanleitung und die On-Screen-Indikatoren für die Greifvorgänge werden für SMF-Daten nicht unterstützt.

### ■ Bewerten Ihres Spielens unter Verwendung der SMF-Daten



- -1 Drücken Sie die SCORING-Taste.
  - Das Keyboard liest die SMF-Daten und schaltet auf den Bewertungsmodus.
  - Eine Fehlermeldung erscheint, wenn die gewählte SMF-Datei größer als etwa 320 KB ist.
  - Falls eine Fehlermeldung erscheint, sehen Sie unter "Fehlermeldungen für Speicherkarte" auf der nächsten Seite nach, um Informationen darüber zu erhalten, was Sie tun müssen.
  - Der als Navigationskanal spezifizierte Kanal wird dem Part der rechten Hand zugeordnet, wogegen der um eins niedrigere Kanal als der als Navigationskanal spezifizierte Kanal dem Part der linken Hand zugeordnet wird.
  - Die On-Screen-Indikatoren für die Greifvorgänge werden für SMF-Daten nicht unterstützt.



4) Drücken Sie die START/STOP-Taste, um die Wiedergabe der SMF-Daten zu stoppen.



## Fehlermeldungen für Speicherkarte

Anzeigemeldung	Ursache	Abhilfe
Err No Card	Keine Speicherkarte im Keyboard oder verwendete Speicherkarte nicht richtig eingesetzt.	Speicherkarte einsetzen bzw. korrekt wieder einsetzen
Err No File	<ul><li>(1) Die vom Keyboard unterstützten Speicherkarten-Songdaten befinden sich nicht im MUSICDAT-Ordner.</li><li>(2) Die Speicherkarte enthält keinen MUSICDAT- Ordner.</li></ul>	<ul> <li>(1) Bewegen Sie die Dateien mit den vom Keyboard unterstützten Songdaten in den MUSICDAT-Ordner.</li> <li>(2) Erstellen Sie einen MUSICDAT-Ordner und bewegen Sie die entsprechenden Daten in diesen Ordner. Wenn Sie eine Karte formatieren, wird automatisch ein MUSICDAT-Ordner angelegt.</li> <li>Seite G-40</li> </ul>
Err WrongDat	Die Daten sind beschädigt.	Unternehmen Sie die erforderlichen Schritte zum Ersetzen der schadhaften Daten durch einwandfreie Daten.
Err SizeOver	Die Datei ist zum Abspielen auf diesem Keyboard zu groß.	Die maximal unterstützte Dateigröße beträgt 320 KB. Wählen Sie eine kleinere Datei Seite G-41
Err Protect	Die Speicherkarte ist schreibgeschützt.	Entfernen Sie den Schreibschutz und formatieren Sie die Karte neu
Err Format	<ul><li>(1) Das Format der Speicherkarte wird vom Keyboard nicht unterstützt.</li><li>(2) Die Kapazität der Speicherkarte wird vom Keyboard nicht unterstützt.</li><li>(3) Die Speicherkarte ist nicht in Ordnung.</li></ul>	(1) Formatieren Sie die Karte auf diesem Keyboard
Err Not SMF0	Keine Datei mit SMF-Format 0. Dieses Keyboard unterstützt nur Dateien mit SMF-Format 0.	Verwenden Sie eine Datei mit SMF-Format 0 Seite G-39
Err Card R/W	Die Speicherkarte kann aus irgendwelchen Gründen nicht beschrieben oder formatiert werden.	Verwenden Sie eine andere Speicherkarte.



### **Err Mem Full**

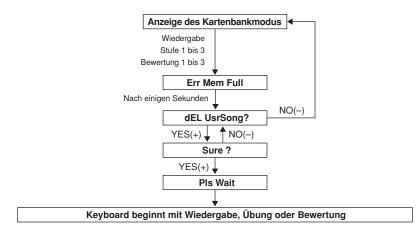
Speicher des Keyboards zum Lesen von SMF-Daten für Wiedergabe, Übung oder zur Benutzung der Bewertungsfunktion erschöpft.

Nach einigen Sekunden wird die Meldung "Err Mem Full" durch eine der nachfolgend beschriebenen Meldungen ersetzt.

<,,,dEL UsrSong?">

Diese Meldung fragt Sie, ob Sie den Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs für die Speicherung der SMF-Daten (10 Songs) löschen möchten, um Platz für die SMF-Daten zu machen, die Sie zu lesen versuchen. Um diese Meldung zu löschen und an die Anzeige des Kartenbankmodus zurückzukehren, drücken Sie die [–] (NO)-Taste.

- 1) Drücken Sie die [+] (YES)-Taste, wenn Sie den Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs löschen möchten.
  - Dadurch erscheint eine Bestätigungsmeldung am Display.
  - Falls Sie den Löschvorgang abbrechen möchten, drücken Sie die [-] (NO)-Taste. Dadurch wird an die Bestätigungsmeldung zurückgekehrt.
- 2) Drücken Sie die [+] (YES)-Taste, um den Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs zu löschen.
  - Nachdem der Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs gelöscht wurde, startet das Keyboard automatisch mit dem Lesen der ursprünglich von Ihnen gewählten SMF-Daten und beginnt mit Wiedergabe, Übung oder Bewertung.





# Störungsbeseitigung

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe	Siehe Seite
Kein Keyboard-Sound	(1) Problem mit der Stromversorgung.	(1) Das Netzgerät richtig anschließen, auf richtige Polung (+/-) der Batterien achten und sicherstellen, dass die Batterien nicht verbraucht sind.	Seite G-13
	(2) Die Stromversorgung ist nicht eingeschaltet.	(2) Betätigen Sie die POWER/MODE- Schalter, um die Stromversorgung einzuschalten.	Seite G-16
	(3) Lautstärke-Einstellung zu niedrig.	(3) Den MAIN VOLUME-Schieberegler verwenden, um die Lautstärke zu erhöhen.	Seite G-16
	(4) Der POWER/MODE- Schalter ist auf Position CASIO CHORD oder FINGERED gestellt.	(4) Normales Spielen auf der Begleitseite der Tastatur ist nicht möglich, wenn der POWER/MODE-Schalter auf CASIO CHORD oder FINGERED gestellt ist. Die Einstellung des POWER/MODE-Schalters auf NORMAL ändern.	Seite G-29
	(5) LOCAL CONTROL ist ausgeschaltet.	(5) LOCAL CONTROL einschalten.	Seite G-38
Eines der folgenden Symptome bei Batteriebetrieb.	Niedrige Batteriespannung	Die Batterien erneuern oder das Netzgerät verwenden.	Seiten G-12, 13
<ul> <li>Plötzlicher Stromausfall beir</li> <li>Verblassen des Displays, we</li> <li>Kontinuierliche Sound-Ausg</li> <li>Eine vollständig unterschied</li> <li>Ein abnormales Rhythmusm</li> <li>Abnormal niedriger Mikrofo</li> <li>Verzerrung des Mikrofoneir</li> <li>Blasse Stromversorgungs-In</li> <li>Plötzlicher Stromausfall, we</li> <li>Abblenden der Keyboard-Le</li> <li>Stromausfall, verzerrter Klawiedergegeben wird</li> </ul>	nuster und Demomusikstück wird g onpegel ngangs dikatorlampe, wenn ein Mikrofon v enn Mikrofon verwendet wird euchten, wenn Noten ertönen ung oder niedrige Lautstärke, wenn	erd espielt erwendet wird von einem angeschlossenen Computer	Soite C 22
Die automatische Begleitung ertönt nicht.	Begleitlautstärke auf 000 eingestellt.	Den FUNCTION-Taste (LK-215: TOUCH RESPONSE/FUNCTION-Taste) verwenden, um die Lautstärke zu erhöhen.	Seite G-33
Tastenbeleuchtung verbleibt eingeschaltet.	Keyboard wartet auf das Spielen der richtigen Note während des Spielens von Stufe 1 oder Stufe 2.	<ul> <li>Die beleuchtete Taste drücken, um mit dem Spielen von Stufe 1 oder Stufe 2 fortzusetzen.</li> <li>Die PLAY/STOP-Taste drücken, um das Spielen von Stufe 1 oder Stufe 2 zu beenden.</li> </ul>	Seiten G-25, 26 Seiten G-25, 26
Die Tasten sind beleuchtet, es wird aber`kein Sound erzeugt.	Die Stromeinschaltwarnung erinnert Sie daran, dass die Stromversorgung eingeschaltet belassen wurde, ohne dass eine Operation ausgeführt wurde.	Einen beliebigen Knopf oder eine Keyboard-Taste drücken, um wiederum die normale Stromversorgung zu erhalten.	Seite G-14
Akkord-Begleitungsdaten können auf einem Computer nicht aufgezeichnet werden.	ACCOMP OUT ist ausgeschaltet.	ACCOMP OUT einschalten.	Seite G-38

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe	Siehe Seite
Statisches Rauschen bei angeschlossenem Mikrofon.	Das Mikrofon wird in der Nähe einer Beleuchtung durch Leuchtstoffröhren verwendet.	Entfernen Sie das Mikrofon von der Quelle des statischen Rauschens.	Seite G-17
Kein Mikrofonton	<ul><li>(1) Mikrofonlautstärke zu niedrig eingestellt.</li><li>(2) Mikrofon-Ein/Aus-Schalter ausgeschaltet.</li></ul>	<ul><li>(1) Erhöhen Sie die Mikrofonlautstärke.</li><li>(2) Schalten Sie den Mikrofon-Ein/Aus- Schalter ein.</li></ul>	Seite G-17 Seite G-17
Aufrufen von Daten von einer Speicherkarte nicht möglich.	<ol> <li>(1) Die Karte ist nicht richtig in den Kartenslot eingesetzt.</li> <li>(2) Die Karte ist beschädigt.</li> <li>(3) Die Daten sind nicht in den MUSICDAT-Ordner der Karte kopiert worden.</li> </ol>	<ol> <li>(1) Setzen Sie die Karte richtig in den Kartenslot ein.</li> <li>(2) Verwenden Sie eine andere Karte.</li> <li>(3) Setzen Sie eine formatierte Karte in den Speicherkartenslot des Computers ein und kopieren Sie die abzuspielenden Daten in das Verzeichnis des Ordners "MUSICDAT".</li> </ol>	Seite G-40
Die Wiedergabe eines Songs wird während der SMF-Wiedergabe momentan unterbrochen.	Die Daten sind fragmentiert.	Führen Sie einen der beiden folgenden Vorgänge aus.  Ohne die (fragmentierten) Originaldaten zu löschen, führen Sie den Vorgang "Speichern unter" aus, um die Daten unter einem unterschiedlichen Namen abzuspeichern. Versuchen Sie anschließend nochmals die Ausführung des Vorganges unter Verwendung der neuen Daten.  Falls Sie die Daten von einer anderen Position aus auf die Karte gespeichert haben, formatieren Sie die Karte (wodurch der Inhalt gelöscht wird), und speichern Sie die Daten anschließen nochmals auf der Karte ab. Versuchen Sie anschließend nochmals die Ausführung des Vorganges unter Verwendung der neuen Daten.	Seite G-40
Die Akkorde der Begleitautomatik ertönen nicht.	Das Keyboard ist auf den Songbankmodus geschaltet.	Drücken Sie die RHYTHM-Taste, um den Rhythmusmodus aufzurufen, der durch den Rhythmusindikator auf dem Display angezeigt wird.	Seite G-28
Nach Übertragen von Songdaten vom Computer bricht die Wiedergabe vorzeitig ab.	Datenübertragung zwischen Computer und Keyboard durch digitales Rauschen vom USB- oder Netzkabel unterbrochen.	Wiedergabe stoppen, das USB-Kabel vom USB-Port des Keyboards abtrennen und wieder anschließen und dann die Wiedergabe erneut versuchen. Falls das Problem nicht behoben ist, die verwendete MIDI-Software schließen und das USB-Kabel vom USB-Port des Keyboards abtrennen und wieder anschließen. Dann die MIDI-Software wieder starten und die Wiedergabe erneut versuchen.	Seite G-36
Die Klangqualität und die Lautstärke einer Klangfarbe klinken etwas anderes, abhängig von Position auf dem Keyboard, auf der die Begleitung gespielt wird.	keinen Fehlbetrieb dar.  * Mehrere Digitalproben we Originalinstrumentes ausgefü	prozess* eigenes unvermeidliches Ergebnis rden im Bass-, Mitten- und Höhenbe hrt. Daher kann es zu einem geringen U sowie der Lautstärke zwischen den Abta	ereich des Jnterschied



# **Technische Daten**

Modelle:	LK-210/LK-215
Keyboard:	61 Tasten der Normalgröße, 5 Oktaven (mit Anschlagdynamik <nur lk-215="">)</nur>
Tastenbeleuchtungssystem:	Kann ein- oder ausgeschaltet werden (bis zu 10 Tasten können gleicheitig beleuchtet werden)
Klangfarben:	264 (128 Klangfarben am Bedienfeld + 128 General MIDI-Klangfarben + 8 Schlagzeug-Sets)
Digitaleffekte:	Nachhall (4 Typen), Chorus (4 Typen)
Polyfonie:	Maximal 32 Noten (16 für bestimmte Klangfarben)
Automatische Begleitung Rhythmusmuster: Akkorde: Rhythmus-Controller: Begleitlautstärke:	120 2 Greifverfahren (CASIO CHORD, FINGERED) START/STOP, INTRO, NORMAL/FILL-IN, VARIATION/FILL-IN, SYNCHRO/ENDING 0 bis 127 (128 Schritte)
3-Stufen-Lernfunktion: Wiedergabe: Lernpart: Bewertungsmodus: Fingersatz-Sprachanleitung:	3 Übungen (Stufe 1, 2, 3) Wiederholte Wiedergabe eines Musikstücks Linke Hand, rechte Hand, beide Hände Bewertung (Scoring) Ein/Aus
Songbank, Pianobank Anzahl der Musikstücke: Controller:	100 (Songbank: 65, Pianobank: 35) PLAY/STOP, PAUSE, FF, REW, REPEAT
Anwendersongs:	Anzahl der Songs: Bis zu 10 herunter geladene Songs Kapazität: Ca. 320 KB* * Berechnet auf Basis 1 KB = 1.024 Byte.
Metronom: Beat-Spezifikation:	Ein/Aus 0, 2 bis 6
Andere Funktionen Tempo: Transponierung: Stimmung:	Variabel (226 Schritte, $J$ = 30 bis 255) 25 Schritte (-12 Halbtöne bis +12 Halbtöne) 101 Schritte (A4 = etwa 440 Hz, $\pm$ 50 Cent)
Karte Geeignete Speicherkarten: Geeignete SD-Speicherkarten: Max. Anzahl importierbarer Songs: Unterstützte Daten:	SD-Speicherkarte, optionale CASIO Songdatenkarte*  * In einigen geographischen Gebieten möglicherweise nicht erhältlich. bis max. 1 GB (Karten mit über 1 GB Kapazität nicht geeignet)  Bis zu 1.000  SMF Format 0, CASIO Original-Format CM2
Anschlüsse SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK: PHONES/OUTPUT-Buchse:	Klinkenbuchse (Sustain, Sostenuto, Soft, Rhythmus-Start/Stop) Stereo-Klinkenbuchse Ausgangsimpedanz: 78 Ω
Mikrofoneingang:	Ausgangsspannung: Max. 4,5 V (effekt.) Klinkenbuchse Eingangsimpedanz: $2~{\rm K}\Omega$ Eingangsempfindlichkeit: $10~{\rm mV}$
USB-Port: SD CARD SLOT	ТҮР В
Stromversorgungsbuchse:	9 V Gleichspannung

		ı
		ı

Stromversorgung:	2-Weg
Batterien:	6 Mignonbatterien
Batterielebensdauer:	Ca. 1 Stunde Dauerbetrieb mit Mangan-Batterien
	Ca. 4 Stunden Dauerbetrieb mit Alkalibatterien
Netzgerät:	AD-5
Ausschaltautomatik:	Schaltet die Stromversorgung etwa 6 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung
	aus. Arbeitet nur bei Batteriebetrieb, kann aber auch ausgeschaltet werden.
Lautsprecher-Ausgang:	<lk-210> 2,0W + 2,0W</lk-210>
	<lk-215> 2,5W + 2,5W</lk-215>
Leistungsaufnahme:	9 V 7,7 W
Abmessungen:	94,5 × 37,3 × 13,5 cm
Gewicht:	Ca. 4,7 kg (ohne Batterien)

<sup>•</sup> Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.



## Vorsichtsmaßregeln zur Benutzung

Bitte lesen und beachten Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßregeln zur Benutzung des Gerätes.

### Aufstellung

Vermeiden Sie bei der Aufstellung die folgenden Orte:

- Orte mit direkter Sonnenbestrahlung und hoher Feuchtigkeit
- Orte mit übermäßigen Temperaturen
- Nahe an Radios, Fernsehgeräten, Videorecordern oder Empfängern

Die obigen Geräte verursachen keine Funktionsprobleme dieses Gerätes, es können aber durch dieses Gerät Ton- und Bildstörungen bei anderen in der Nähe befindlichen Geräten auftreten.

### ■ Pflege durch den Benutzer

- Verwenden Sie niemals Benzol, Alkohol, Verdünner oder andere chemischen Mittel zum Reinigen dieses Gerätes.
- Wischen Sie das Gerät und die Tastatur zum Reinigen mit einem weichen Tuch ab, das in einer milden, neutralen Reinigungsmittellösung angefeuchtet wurde. Wringen Sie das Tuch vor dem Abwischen gründlich aus.

### ■ Mitgeliefertes und optionales Zubehör

Verwenden Sie ausschließlich das für dieses Gerät angegebene Zubehör. Bei Verwendung von nicht zulässigem Zubehör besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr.

### ■ Schweißlinien

Im Finish des Gehäuses sind möglicherweise Linien erkennbar. Dies sind sogenannte "Schweißlinien", die aus dem Kunststoffformprozess zurückbleiben. Es handelt sich nicht um Risse oder Kratzer.

### ■ Musikinstrument-Etikette

Bitte nehmen Sie stets Rücksicht auf Ihre Umgebung, wenn Sie dieses Gerät benutzen. Besonders wenn Sie spät nachts noch spielen, denken Sie bitte daran, die Lautstärke so weit zurückzunehmen, dass andere nicht gestört werden. Weitere Maßnahmen für das Spielen zu später Stunde sind, das Fenster zu schließen und einen Kopfhörer zu benutzen.

- Ein Vervielfältigen des Inhalts dieser Anleitung, ganz oder teilweise, ist nicht gestattet. Außer für den eigenen privaten Gebrauch ist eine Verwendung des Inhalts dieser Anleitung gemäß Urheberrecht nur mit Genehmigung durch CASIO zulässig.
- CASIO ÜBERNIMMT KEINERLEI GEWÄHR FÜR ETWAIGE SCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BEGRENZT AUF, ENTSCHÄDIGUNG FÜR ENTGANGENE GEWINNE, UNTERBRECHUNGEN DES GESCHÄFTSBETRIEBS UND VERLORENE INFORMATIONEN), DIE SICH AUS DER BENUTZUNG ODER NICHTBENUTZBARKEIT DIESER ANLEITUNG ODER DES PRODUKTS ERGEBEN KÖNNTEN, AUCH WENN CASIO AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHADEN HINGEWIESEN WORDEN IST.
- Änderungen des Inhalts dieser Bedienungsanleitung ohne Vorankündigung vorbehalten.

## **Anhang**

0002 0002 0002 0002 0002

0002 0002 0002

# Klangfarben-Liste / Noten-Tabelle

 Maximale Polyfonie : Nr.

9

Q

STEREO PIANO

GRAND PIANO BRIGHT PIANO

001

< < < ∢ ∢

ELEC.GRAND PIANO MODERN E.G.PIANO

OCTAVE PIANO

HONKY-TONK

003 004 005 006 007 008 009

MELLOW PIANO MODERN PIANO STRINGS PIANO

DANCE PIANO

< < <

MODERN E.PIANO

SOFT E.PIANO

013

E. PIANO PAD

CHORUSED EP

ELEC. PIANO

011

< < <

COUPLED HARPSICHORD CHROMATIC PERC

CLAVI

018

HARPSICHORD

 $\forall$   $\square$   $\forall$ 

GLOCKENSPIEL

VIBRAPHONE

020 021 022

MARIMBA

ORGAN

⋖

PERC.ORGAN 1 PERC.ORGAN 2 ELEC.ORGAN 2

**ELEC.ORGAN 1** 

**DRAWBAR ORGAN 2 DRAWBAR ORGAN 3** 

DRAWBAR ORGAN 1

**4444** 

**4444** 

OCTAVE ACCORDION

BANDONEON

CHURCH ORGAN

**ROCK ORGAN** 

JAZZ ORGAN

023 024 025 026 027 028 030 031 032 033 035 035

CHAPEL ORGAN

ACCORDION

NYLON STR.GUITAR

038

GUITAR

STEEL STR.GUITAR

12 STR.GUITAR

JAZZ GUITAR

(a): Bereichstyp (b): Bankwahl MSB

Klangfarbenname
 Programmänderung

0002 0003 0002 0002

0002 0002 0002 0002

00000000

OCT JAZZ GUITAR

039 040 041 042 043 043

**CLEAN GUITAR** 

ELEC.GUITAR MUTE GUITAR

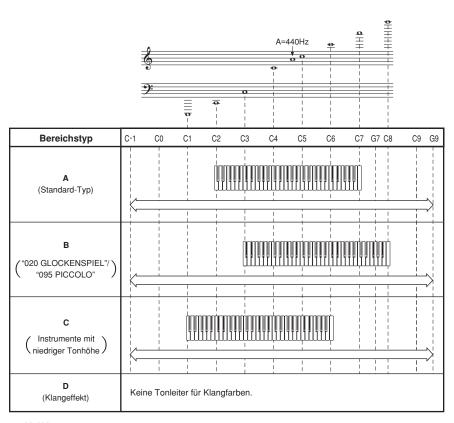
7	Anhan

0	•		0	0	4	<b>©</b>	<b>©</b>
000	254	GMAPPLAUSE	AUSE	۵	16	126	000
000	255	GM GUNSHOT	HOT	Ω	32	127	000
000		DRUMS					
000	256	STANDARD SET	ID SET	D	32	000	120
000	257	ROOM SET	t.	Ω	32	800	120
000	258	POWER SET	iet et	Δ	32	016	120
000	259	ELECTRONIC SET	ONIC SET	Ω	32	024	120
000	260	SYNTH SET		Δ	32	025	120
000	261	JAZZ SET		Ω	32	032	120
000	262	BRUSH SET	ET	Ω	32	040	120
000	263	ORCHESTRA SET	rra set	٥	32	048	120

	I
Q	2
Ц	Į
$\geq$	
2	2
7	

Die Bedeutung jedes Bereichstyps ist nachfolgend beschrieben.

<u> </u>	<b>©</b>	4	<b>©</b>	<b>©</b>	•	•	0	4	6	<b>©</b>
CELESTA	4	32	800	000	195	GM BARITONE SAX	A	32	290	000
GLOCKENSPIEL	<	32	600	000	196	GMOBOE	<b>A</b>	32	890	000
GM MUSIC BOX	<	16	010	000	197	GM ENGLISH HORN	⋖	32	690	000
GM VIBRAPHONE	4	32	011	000	198	GM BASSOON	⋖	32	020	000
GM MARIMBA	⋖ .	32	012	000	199	GM CLARINET	⋖	32	071	00
GM XYLOPHONE	< <	32	013	000	200	GM PICCOLO	< <	32	072	000
GIM TUBULAR BELL	< ⊲	2 Y	4 7	000	202	GM PECOBOER	< ⊲	3 22	073	
GM ORGAN 1	<	16	016	000	203	GM PAN FLUTE	⋖	32	075	000
GM ORGAN 2	<	16	017	000	204	GM BOTTLE BLOW	V	16	920	000
GM ORGAN 3	< •	9 9	018	000	205	GM SHAKUHACHI	⋖・	9 9	077	000
GM PIPE ORGAN	< <	9 0	919	000	206	GM WHISTLE	< <	32	0/8	000
GIM ACCOBDION	( 4	7 6	020	000	/0Z	GIM CCARINA GM SOLIABELEAD	< <	ر ا ا	6/0	
GM HARMONICA	< <	32	022	000	203	GM SAWTOOTH LEAD	< <	9 9	081	000
GM BANDONEON	<b>4</b>	16	023	000	210	GM CALLIOPE	<b>A</b>	16	082	000
GM NYLON STR.GUITAR	<	32	024	000	211	GM CHIFF LEAD	⋖	16	083	000
GM STEEL STR.GUITAR	⋖ .	32	025	000	212	GM CHARANG	<	16	084	000
GM JAZZ GUITAR	< •	32	026	000	213	GM VOICE LEAD	⋖・	9 9	082	000
GM CLEAN GUITAR	< <	32.5	/20	000	214	_	< <	9 9	086	000
GIN MOLE GOLLAR	< <	32.0	020	000	2 2	GM BASS+LEAD	< <	9 4	/80	999
DISTORTION GT	( 4	3 6	030	000	21.0	GM WARM PAD	< ⊲	2 4	0000	
GM GT HARMONICS	< <	32	031	000	218	GM POLYSYNTH	<	10	060	000
GM ACOUSTIC BASS	<	32	032	000	219	GM SPACE CHOIR	⋖	16	091	00
GM FINGERED BASS	4	32	033	000	220	Ø M	⋖	16	092	000
GM PICKED BASS	⋖ .	32	034	000	22	GM METAL PAD	⋖	16	093	000
FREILESS BASS	< <	322	032	000	222	GM HALO PAD	< <	9 7	094	000
SLAP BASS 1	< <	32.0	030	000	223	GM SWEEP PAD	< <	9 4	080	000
SYNTH-BASS 1	( <	32	038	000	225	GM SOUND TRACK	< <	9 9	092	000
SYNTH-BASS 2	<	32	039	000	226	GM CRYSTAL	V	16	860	000
VIOLIN	⋖ .	32	040	000	227	GM ATMOSPHERE	⋖	16	660	000
GM VIOLA	< ⋅	32	041	000	228	GM BRIGHTNESS	⋖・	16	100	000
GM CELLO GM CONTRABASS	< <	322	042	000	223	GM GOBLINS GM ECHOES	∢ ∢	9 9	101	000
TREMOLO STRINGS	<	32	044	000	231	GMSF	<	16	103	000
GM PIZZICATO	✓	32	045	000	232	GM SITAR	<	16	104	000
HARP	⋖ .	32	046	000	233	GM BANJO	⋖	32	105	000
GM LIMPANI	< <	322	047	000	234	GM SHAMISEN	⋖ •	32	106	000
GIM STRINGS I	< ⊲	30	040	000	233	SIM KOLO	< ⊲	3 5 2 5	100	
SYNTH-STRINGS 1	: <	32	020	000	237	GM BAGPIPE	<	16	109	000
SYNTH-STRINGS 2	<b>4</b>	32	051	000	238	GM FIDDLE	⋖	32	110	000
GM CHOIR AAHS	⋖	32	052	000	239	GM SHANAI	4	32	111	000
GM VOICE DOO	< ⋅	32	053	000	240	GM TINKLE BELL	⋖・	32	112	000
GM SYNIH-VOICE	< <	32	450	000	241	GM AGOGO	< <	35	E ;	000
GM TRUMPET	( <	32 0	0.20	000	242	GM WOOD BLOCK	∢ ⊂	2 6	1. 4 T.	
GM TROMBONE	<b>4</b>	32	057	000	244	GM TAIKO		32	116	000
	<	32	058	000	245	GM MELODIC TOM	۵	32	117	000
GM MUTE TRUMPET	<b>4</b>	32	029	000	246	GM SYNTH-DRUM	Ω	32	118	000
FRENCH HORN	< •	16	090	000	247	GM REVERSE CYMBAL	Δ,	32	119	000
GIM BRASS	< <	32	190	000	248	GM GI FREI NOISE	< <	322	120	000
H-BRASS 2	< ⊲	2 Y	700	000	249	GIM BREATH NOISE	∢ ⊂	2 Y	120	
GM SOPRANO SAX	: <	32	064	000	251	GMBIRD	۵ ۵	9	123	000
ALTO SAX	<	32	900	000	252	GM TELEPHONE		32	124	000
GM TENOR SAX	4	32	990	000	253	GM HELICOPTER		32	125	000



a ......Keyboard-Bereich

......Verfügbarer Bereich (unter Verwendung von Transponierung oder eines Meldungsempfangs)

# Schlagzeug-Sound-Liste

Key/Note number	Drumset 1	Drumset 2	Drumset 3	Drumset 4	Drumset 5	Drumset 6	Drumset 7	Drumset 8
E1 27	High Q	THE MODING	TOWER SE	+ ELECT NOWING SET	→ STNINGEI	0A22.3E1	DE HOUND →	Closed Hi-Hat
П	Slap	1	1	<b>+</b>	<b>↓</b>	<b>+</b>	1	Pedal Hi-Hat
$\neg$	Scratch Push	1	1	↓	1	1	↓	Open Hi-Hat
#1 30	Scratch Pull	<b>↓</b>	ţ	<b>↓</b>	<b>↓</b>	1	1	Ride Cymbal 1
-	Sticks	Ţ	ţ	Ţ	ţ	1	1	ţ
A1 33	Square Click	Į Į	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1
B1 34	Metronome Bell	1	1	1	1	1	1	1
	Standard Kick 2	Room Kick 2	Power Kick 2	Elec. Kick 2	Synth Kick 2	Jazz Kick 2	Jazz Kick 2	Jazz Kick 1
C2 36	Standard Kick 1	Room Kick 1	Power Kick 1	Elec. Kick 1	Synth Kick 1	Jazz Kick 1	Jazz Kick 1	Concert BD 1
	Standard Share 1	Boom Snare 1	Power Snare 1	Flec. Snare 1	Synth Share 1	lazz Snare 1	Brish Snare 1	Concert SD
E12 39	Hand Clap 1		<b>→</b>		Hand Clap 2	- Out. Out.	Brush Slap	Castanets
	Standard Snare 2		Power Snare 2	Elec. Snare 2	Synth Snare 2	Jazz Snare 2	Brush Snare 2	Concert SD
	Low Tom 2	n 2	Power Low Tom 2	Elec. Low Tom 2	Synth Low Tom 2	<b>↓</b>	Ţ	Timpani F
F#2 42	Closed Hi-Hat		1	1	Synth Closed HH 1	1	1	Timpani F‡
G2 43	Low Tom 1	Room Low Tom 1	Power Low Tom 1	Elec. Low Tom 1	Synth Low Tom 1	↓ .	↓ .	Timpani G
	Mid Tom 2	Boom Mid Tom 2	Power Mid Tom 2	Flex Mid Tom 2	Synth Closed HH 2	1 1	ı l	Timpani A
B)2 46	Open Hi-Hat		↓		Synth Open HH	1	1	Timpani A‡
B2 47	Mid Tom 1		Power Mid Tom 1	Elec. Mid Tom 1	Synth Mid Tom 1	↓	1	Timpani B
	High Tom 2	2	Power High Tom 2		Synth High Tom 2	↓	1	Timpani c
C#3 49	Crash Cymbal 1		1		Synth Crash Cymbal	<b>+</b>	<b>+</b>	Timpani c‡
	High Tom 1	Room High Tom 1	Power High Tom 1	Elec. High Tom 1	Synth High Tom 1	<b>↓</b>	<b>↓</b>	Timpani d
F. F. E.3 51	Ride Cymbal 1	<b>↓</b>	<b>↓</b>		Synth Ride Cymbal	<b>↓</b>	<b>↓</b>	Timpani d‡
	Chinese Cymbal	1	1	Reverse Cymbal	1	1	1	Timpani e
	Ride Bell	↓	<b>↓</b>	1		1	1	Timpani f
#3 54	lambourne 1	1	↓ .	↓ .	Synth lambourine	↓ .	↓ .	↓ .
G2 55	Spiash Cymbai		1	ı	lodus of day	1		
	Crash Cymbal 2		. ↓	. ↓	- Oyliili COMOGII			Concert Cymbal 2
BF3 28	Vibraslap	<b>↓</b>	↓	<b>+</b>	↓	↓	1	↓
	Ride Cymbal 2	<b>.</b>	Ţ	Į.	<b>.</b>	1	<b>+</b>	Concert Cymbal 1
	High Bongo	<b>↓</b>	1		Synth High Bongo	<b>↓</b>	1	<b>↓</b>
5 <del>4</del> 4 25	Low Bongo	↓ .	1		Synth Low Bongo	1	1 .	↓ .
E4 63	Open High Conga	. ↓	. ↓	. ↓	Synth Open Hi Conga		. ↓	. ↓
	Open Low Conga	↓	<b>↓</b>		Synth Open Low Conga	<b>↓</b>	<b>↓</b>	<b>↓</b>
	High Timbale	<b>↓</b>	1	<b>+</b>	<b>↓</b>	<b>+</b>	1	1
F#4 66	Low Timbale	<b>↓</b> ↓	<b>↓</b> ↓	<b>↓</b> ↓	↓ .	1	1 1	↓ .
14 b/ N/ 68	High Agogo	1 1	Į Į	Į Į	1 1	1 1	ı ı	Į Į
	Cabasa			ļ		1	1	1
B4 70	Maracas	ļ	ļ	<b>↓</b>	Synth Maracas	1	1	ļ
Н	Short High Whistle	Ţ	<b>↓</b>	<b>↓</b>	· ↓	<b>↓</b>	1	Ţ
	Long Low Whistle	1	1	1	1	1	1	1
C#5 73	Short Guiro	↓	1	<b>↓</b>	1	1	1	1
	Long Guiro	↓ .	1	↓ .	↓ d	1	1 .	<b>1</b>
E5 76 E35 75	Claves Link Wood Block	1	1 1	1	Synth Claves	1 1	1 1	1 1
	ngii wood Block	l l	ı	l l	ı	1 1	ı l	1 1
17 11	Mute Cuica	. ↓	. ↓	. ↓	. ↓	. ↓	1	. ↓
	Open Cuica	1	. 1				Ţ	1
A)5 80	Mute Triangle	1	ţ	ţ	<b>↓</b>	<b>+</b>	<b>↓</b>	ļ
Н	Open Triangle	<b>↓</b>	<b>↓</b>	<b>↓</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>
BI5 82	Shaker	<b>↓</b>	1	<b>↓</b>	1	1	1	1
22	Jingle Bell	1	ţ	<b>↓</b>	1	1	1	Ţ
C6 84	Sell Iree	1 1	1 1	1 1	1 1	1	1 1	1
	Mute Surdo	1	ļ	ļ	1	1	<b>↓</b>	ļ
El6 87	Open Surdo	1	1	<b>↓</b>	1	1	1	ļ
	Applause 1	<b>↓</b>	<b>1</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>1</b>	<b>+</b>	1
	Applause 2	1	1	1	1	1	1	1
06 9#	Fanfare	1	ţ	<b>↓</b>	1	1	1	Ţ
G6 91	- 000	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1
	Two	l l	l l	Į Į	1 1	1 1	ııı	ıı
Bi6 94	Three	<b>↓</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>
	Four	1	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	<b>+</b>	1	1
C2 96	Five	↓	Ţ	ļ	1	1	<b>↓</b>	Ţ

# Tabelle der gegriffenen Akkorde

Diese Tabelle zeigt das Greifen einer Anzahl von oft verwendeten Akkorden (einschließlich invertierter Formen) mit der Die mit einem Asteriskus (\*) markierten Akkorde können in dem FINGERED-Modus nicht auf diesem Keyboard gespielt linken Hand. Diese Greifanzeigen erscheinen auch auf dem Display des Keyboards. werden.



add9	[4,3,2,1]	[4,3,2,1]	[4,3,2,1]	[4,3,2,1]	[4,3,2,1]	[4,3,2,1]	[4, 3, 2, 1]	[4,3,2,1]	[4, 3, 2, 1]	[4,3,2,1]	[4,3,2,1]	[5,3,2,1]
2∤2	[5,3,2,1]	[5,3,2,1]	[5,3,2,1]	[5,3,2,1]	[5,3,2,1]	[5, 3, 2, 1]	[5,3,2,1]	[5,3,2,1]	[5, 4, 2, 1]	[5,4,2,1]	[5, 4, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]
m M7	[5, 3, 2, 1]	5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	5, 4, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]
m add9	[4, 3, 2, 1]	4,3,2,1	[4, 3, 2, 1]	4, 3, 2, 1]	[4,3,2,1]	[4, 3, 2, 1]	4,3,2,1]	[4, 3, 2, 1]	[4, 3, 2, 1]	[4,3,2,1]	4,3,2,1]	5, 3, 2, 1]
7 sus4	[5, 3, 2, 1]	5.3.2.1]	5.3.2,1]	[5, 3, 2, 1]	5, 3, 2, 1]	5. 3. 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	5. 4. 2. 1]	[5, 3, 2, 1]
sus4	[5, 2, 1]	5, 2, 1]	[5, 2, 1]	[5, 2, 1]	[5, 2, 1]	[5,2,1]	[5, 2, 1]	[5, 2, 1]	[5, 2, 1]	[5, 2, 1]	[5, 2, 1]	[5, 2, 1]
ang	[5,3,1]	[5.3, 1]	[5,3,1]	[5,3,1]	[5,3,1]	[5,3,1]	[5, 3, 1]	[5,3,1]	[5,3,1]	[5, 3, 1]	*	*
Chard Type Root	U	# 6		± €	Ш	ш	## (g)	Ó		<	₽ ₩ ₩	В
dim	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]	[5, 3, 2]
m7♭5	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]
M7	[5,3,2,1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5,4, 2,1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5,3,2,1]
dim7	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	*	*	*
						<u>ω</u>						
m7	[5,3,2,1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]		[5,3,2,1]		[5,3,2,1]		[5, 4, 2, 1]	[5, 4, 2, 1]	[5, 3, 2, 1]
7 m7	[5,3,2,1]	[5.3.2.1]	5	[5,3,2,1]		[5,3,2,1]		3, 2, 1]	[5.4.2.1] [5.4.2.1] [5.4.2.1]	[5,4,2,1]		[5,3,2,1]
	[5,3,2,1] [5,3,2,1]	[5,3,1] [5,3,2,1]	5.3,1] [5.3.2,1]	[5,3,1]	[5,3,2,1]	[53.1] [53.2.1] [53.2.1] [53.2.1]	[5.3.1] [5.3.1] [5.3.1] [5.3.1]	[5.3.1] [5.3.2.1] [5.3.2.1]	[5, 4, 2, 1]	[5,4,2,1]	[5.3.1] [5.4.2.1] [5.4.2.1] [5.4.2.1]	
7	[5,3,2,1]	[5, 3, 2, 1]		[5,3,2,1]	[5.3.2.1]	[5.3.2.1]	[5.3.2,1]	[5,3,2,1]	[5,4,2,1] [5,4,2,1]	[5,4,2,1]	[5.4.2.1]	[5,3,2,1]



### Rhythmus-Liste

POPS I	RO	CK I	EUR	OPEAN	VAR	IOUS II	
000 POP	1 030	POP ROCK 1	060	POLKA	090	FOLKLORE	
001 WOF	RLD POP 031	POP ROCK 2	061	POP POLKA	091	JIVE	
002 8 BEA	AT POP 032	POP ROCK 3	062	MARCH 1	092	FAST GOSPEL	
003 SOU	L BALLAD 1 033	FOLKIE POP	063	MARCH 2	093	SLOW GOSPEL	
004 POP	SHUFFLE 1 034	POP SHUFFLE 2	064	WALTZ 1	094	SIRTAKI	
005 8 BEA	AT DANCE 035	ROCK BALLAD	065	SLOW WALTZ	095	HAWAIIAN	
006 POP	BALLAD 1 036	SOFT ROCK	066	VIENNESE WALTZ	096	ADANI	
007 POP	BALLAD 2 037	ROCK 1	067	FRENCH WALTZ	097	BALADI	
008 BALI	LAD 038	ROCK 2	068	SERENADE	098	ENKA	
009 FUSI	ON SHUFFLE 039	HEAVY METAL	069	TANGO	099	STR QUARTET	
POPS II	RO	ROCK II		LATIN I		FOR PIANO I	
010 SOU	L BALLAD 2 040	60'S SOUL	070	BOSSA NOVA 1	100	PIANO BALLAD 1	
011 16 BI	EAT 1 041	60'S ROCK	071	BOSSA NOVA 2	101	PIANO BALLAD 2	
012 16 BI	EAT 2 042	SLOW ROCK	072	SAMBA 1	102	PIANO BALLAD 3	
013 8 BE	AT 1 043	SHUFFLE ROCK	073	SAMBA 2	103	EP BALLAD 1	
014 8 BEA	AT 2 044	50'S ROCK	074	MAMBO	104	EP BALLAD 2	
015 8 BE	AT 3 045	BLUES	075	RHUMBA	105	BLUES BALLAD	
016 DAN	ICE POP 1 046	NEW ORLNS R&R	076	CHA-CHA-CHA	106	MELLOW JAZZ	
017 POP	FUSION 047	TWIST	077	MERENGUE	107	JAZZ COMBO 2	
018 POP	2 048	R&B	078	BOLERO	108	RAGTIME	
019 POP	WALTZ 049	ROCK WALTZ	079	SALSA	109	BOOGIE-WOOGIE	
DANCE/FU	JNK JAZ	ZZ	LAT	IN II/VARIOUS I	FOR	PIANO II	
020 DAN	JCE 050	BIG BAND 1	080	REGGAE	110	ARPEGGIO 1	
021 DISC	CO 1 051	BIG BAND 2	081	PUNTA	111	ARPEGGIO 2	
022 DISC	CO 2 052	BIG BAND 3	082	CUMBIA	112	ARPEGGIO 3	
023 EUR	O BEAT 053	SWING	083	PASODOBLE	113	PIANO BALLAD 4	
024 DAN	ICE POP 2 054	SLOW SWING	084	SKA	114	6/8 MARCH	
025 GRO	OVE SOUL 055	FOX TROT	085	BLUEGRASS	115	MARCH 3	
026 TECH	HNO 056	JAZZ COMBO 1	086	DIXIE	116	2 BEAT	
027 TRA	NCE 057	JAZZ VOICE	087	TEX-MEX	117	WALTZ 2	
028 HIP-	HOP 058	ACID JAZZ	088	COUNTRY 1	118	WALTZ 3	
029 FUN	K 059	JAZZ WALTZ	089	COUNTRY 2	119	WALTZ 4	

### HINWEIS.

 Die Rhythmen 110 bis 119 bestehen nur aus Akkordbegleitungen ohne irgendwelche Schlagzeug- oder andere Perkussionsinstrumente. Diese Rhythmen ertönen nicht, wenn nicht CASIO CHORD oder FINGERED oder als Begleitungsmodus gewählt ist. Bei solchen Rhythmen stellen Sie sicher, dass CASIO CHORD oder FINGERED gewählt ist, bevor Sie das Spielen von Akkorden versuchen.

# Songliste (SONG)

# Songbank-Liste (SONG BANK)

WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN	BEAUTIFUL DREAMER	GREENSLEEVES
WHEN	BEAUTI	GREENS

JOHNIA PONDITE THE PARTY OF TENDING

11 SWING LOW, SWEET CHARIOT	12 JOSHUA FOUGHT THE BATTLE OF JERICHO	13 AMAZING GRACE	14 ATH DIANG SYNF
11	12	13	1

OSHUA FOUGHT THE BATTLE OF JE	AMAZING GRACE	AULD LANG SYNE
OSHUA	AMAZIN	AULD L

17 UNDER THE SPREADING CHESTNUT TREE

	MAN	AGO
COME BIRDS	THE MUFFIN MAN	LONG LONG AGO
18	19	20

|--|

Ε2

THE FARMER IN THE DELL	ON THE BRIDGE OF AVIGNON	SIPPIN' CIDER THROUGH A STRAW
23	24	25

BRIDAL MARCH FROM "LOHENGRIN" SPRING FROM "THE FOUR SEASONS"

> 9 62 63

AIR FROM "SUITE no.3" WALTZING MATILDA

TRIUMPHAL MARCH FROM "AIDA"

THE	
IVIICTIAEL NOV	DANNY BOY
`.	$\infty$

ANNIE
<,
59

30 MY BONNIE	IF YOU'RE HAPPY AND YOU KNOW	YOUR HANDS
Ξ Σ	H	χ
3	31	

# 32 MY DARLING CLEMENTINE

# 00 MINUET IN G MAJOR ETUDES

Pianobankliste (PIANO BANK)

OSSEC)	
GAVOTTE (C	CHOPSTICK

**IESUS BLEIBET MEINE FREUDE** AVE MARIA (GOUNOD)

03 04 02

Q

CANON (PACHELBEL)

PIANO SONATA op.13 "PATHÉTIQUE" 2nd Mov. ODE TO JOY 90 07

SERENADE FROM "EINE KLEINE NACHTMUSIK" GOING HOME FROM "FROM THE NEW WORLD" CONCERT PIECES 80 60

TURKISH MARCH (MOZART) THE ENTERTAINER FÜR ELISE

10

WHEN JOHNNY COMES MARCHING HOME

CAMPTOWN RACES

SHE WORE A YELLOW RIBBON

HOUSE OF THE RISING SUN

42 43 4 46 47 48 49 20

OH! SUSANNA

**AURALEE** 

**IOY TO THE WORLD** O CHRISTMAS TREE

> 80 10

07

JEANNIE WITH THE LIGHT BROWN HAIR SWANEE RIVER (OLD FOLKS AT HOME)

MY OLD KENTUCKY HOME TURKEY IN THE STRAW HOME ON THE RANGE

RED RIVER VALLEY YANKEE DOODLE

JAMAICA FAREWELL

SAKURA SAKURA

51 52 53 53 54 55 55 55 57 57 58 59 59

SANTALUCIA ALOHA OE

GYMNOPÉDIES no.1 MAPLE LEAF RAG

13

12

ETUDE op.10 no.3 "CHANSON DE L'ADIEU"

PIANO SONATA op.27 no.2 "MOONLIGHT" 1st Mov. HUNGARIAN DANCES no.5 15 16 17

TRÄUMEREI 18

PROMENADE FROM "TABLEAUX D'UNE HUMORESKE (DVORÁK) EXPOSITION" 19 20

LE CYGNE FROM "LE CARNAVAL DES ANIMAUX" 21

CHANSON DU TOREADOR FROM "CARMEN" WEDDING MARCH FROM "MIDSUMMER NIGHT'S DREAM" LARGO (HÄNDEL 23 23 24 24 24

AMERICAN PATROL CSIKOS POST

MARCH FROM "THE NUTCRACKER"

BRINDISI FROM "LA TRAVIATA"

HABANERA FROM "CARMEN"

Geladene Songs (Anwendersongs)

65~74

IT, CLAP

DOLLY'S DREAMING AND AWAKENING LACHEVALERESOUE 25 27 27 28 29 30

PIANO SONATA K.545 1st Mov. LA PRIÈRE D'UNE VIERGE

NOCTURNE op.9 no.2 (CHOPIN)

MARCHE MILITAIRE no.1

32

BLUMENLIED

GRANDE VALSE BRILLANTE op.18 no.1

Models LK-210/LK-215
MIDI-Meldungen, die über den USB-Port gesandt und empfangen werden können

Version: 1.0

Func	Function	Transmitted	Recognized	Remarks
Basic Channel	Default Changed	1-16	1-16	
Моде	Default Messages Altered	Mode 3 X **********	Mode 3 X ***********************************	
Note Number	True voice	**************************************	0-127 12-108*1	*1: Siehe die Klangfarben- Liste auf Seite A-1.
Velocity	Note ON Note OFF	*2 X 8nH V = 64	O 9nH V = 1-127 X 9nH V = 0,8nH V = XX	XX: Kein Zusammenhang
After Touch	Key's Ch's	××	× ° °	
Pitch Bender		×	0	
Control Change	0, 32 1 10 7 7 10 11 64 66	0×××××0 *** \$\displays{2}{\disp	0 <u>000</u> 00000	Bank select Modulation Data entry Volume Pan Expression Hold1 Sostenuto

	67 91 93 100, 101 120	0×0×0 ب	000 <u>0</u> 00	Soft pedal Reverb send Chorus send RPN LSB, MSB All sound off Reset all controller
Program Change	:True #	O 0-127 *********	O 0-127 **********	
System Exclusive	ısive	9*0	L* 9*O	
System Common	: Song Pos : Song Sel : Tune	×××	×××	
System Real Time	: Clock : Commands	00	××	
Aux Messages	: Local ON/OFF : All notes OFF : Active Sense : Reset	× 0 × ×	×00×	
Remarks		** LK-210:X 9nH V = 98, LK-215:O 9nH V = 1-127  ** Modulation und After Touch für jeden Kanal sind der gleiche Effekt  ** FINE TUNE, COARSE TUNE empfangen und PITCH BEND SENS  ** Gemäß Einstellung für Sustain-/Zuordnungsbare Buchse  ** ONachhallup [F0] [7F] [74] [05] [01] [01] [01] [01] [01] [00] [vv] [F7]  * Chorustyp [F0] [7F] [7F] [04] [05] [01] [01] [01] [01] [02] [00] [vv] [7F]  ** GM ein/aus GM ON : [F0] [7F] [7F] [09] [01] [F7] GM OFF : [F0]	**2 LK-210:X 9nH V = 98, LK-215:O 9nH V = 1-127 **3 Modulation und After Touch für jeden Kanal sind der gleiche Effekt.  **4 FINE TUNE, COARSE TUNE empfangen und PITCH BEND SENSE, RPN Null empfangen  **5 Gemäß Einstellung für Sustain-/Zuordnungsbare Buchse  **5 enachalityp [Fo] [7F] [7F] [04] [05] [01] [01] [01] [01] [00] [w] [F7] w=00: Raum 1, 01: Raum 2, 04: Halle 1, 03: Halle 2  • Chorustyp [Fo] [7F] [7F] [04] [05] [01] [01] [01] [01] [01] [01] [02] [wo] [F7] w=00: Chorus 2, 02: Chorus 3, 03: Chorus 4  **7 GM ein/aus GM ON : [F0] [7F] [7F] [7F] [7F] [7F] [7F] [7F] [7F	III empfangen m 1, 01: Raum 2, 04: Halle 1, 03: Halle 2 Chorus 1, 01: Chorus 2, 02: Chorus 3, 9] [02] [F7]

Mode 1 : OMNI ON, POLY Mode 3 : OMNI OFF, POLY

Mode 2 : OMNI ON, MONO Mode 4 : OMNI OFF, MONO

O : Yes : No



Die Recycling-Marke zeigt an, dass die Verpackung den Umweltschutzbestimmungen in Deutschland entspricht.

# **CASIO**<sub>®</sub>